

**PASLAUGŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS NR.
SPECIALIOSIOS SUTARTIES SĄLYGOS**

Vilnius

LITGRID AB, atstovaujama [redacted]
[redacted]
[redacted] (toliau - **Pirkėjas**),

Ir

CESI S.p.A., atstovaujama k [redacted]
[redacted] (toliau - **Pardavėjas**),

remdamiesi sinchroninių kompensatorių pastočių projektavimo ir statybos konsultavimo paslaugos pirkimo, vykdyto atviro konkurso būdu, sąlygomis, Pardavėjo pateiktu pasiūlymu ir pirkimo rezultatais, sudarė šią pirkimo-pardavimo sutartį (toliau – **Sutartis**). Pirkėjas ir Pardavėjas kartu toliau vadinami – **Šalimis**, o kiekvienas atskirai – **Šalimi**.

1. Sutarties dalykas	1.1. Pardavėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui Pardavėjo pasiūlyme nurodytas paslaugas, atitinkančias Techninės specifikacijos reikalavimus (toliau - Paslaugos), Techninėje specifikacijoje nurodytu adresu, o Pirkėjas įsipareigoja priimti suteiktas Paslaugas ir už jas sumokėti Sutartyje nurodyta tvarka ir terminais.
2. Sutarties kaina ir	2.1. Sutarties kainos apskaičiavimo būdas: fiksuotas įkainis su peržiūra ir Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimo kainodara.

**PURCHASE AND SALE CONTRACT OF SERVICES No.
SPECIAL CONDITIONS OF THE CONTRACT**

Vilnius

LITGRID AB, represented by [redacted]
[redacted] (hereinafter – **Purchaser**),

And

CESI S.p.A. represented by [redacted]
[redacted] hereinafter – **Seller**),

in consideration to the conditions of purchase of Consulting Services for the design and construction of the Synchronous Condenser substations implemented in the mode of open tender, the results of offers and purchases made by the Seller, have entered into this purchase and sale contract (hereinafter – **Contract**). The Seller and the Purchaser shall be together referred to as **Parties** or **Party**, if separately.

1. Subject of the Contract	1.1. The Seller undertakes to provide the services specified in the offer that would satisfy the requirements of the Technical Specification (hereinafter – Services) to the Purchaser to the address given in the Technical Specification, and the Purchaser undertakes to accept the provided Services and to pay for them under the terms and conditions of the Contract.
2. Contract's price and payment procedure	2.1. Method of calculation of the Contract's price: Fixed rate with revision and reimbursement of Contract costs.

<p>mokėjimo tvarka</p>	<p>Kainos perskaičiavimas: Sutarties galiojimo laikotarpiu kaina gali būti perskaičiuojama tokiomis sąlygomis: a) kaina Sutarties galiojimo laikotarpiu galės būti perskaičiuojama ir keičiama, jeigu Lietuvos Respublikos Metinė infliacija/Metinė defliacija pagal Lietuvos Respublikos statistikos departamento duomenis yra didesnė nei 5 proc. pirmą kartą perskaičiuojant ne anksčiau kaip praėjus vieneriems metams po Sutarties įsigaliojimo. Kainos perskaičiavimą inicijuojanti Šalis turi informuoti kitą Šalį raštu apie pageidavimą perskaičiuoti kainą. Kaina perskaičiuojama pagal žemiau pateiktą formulę:</p> $C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$ <p>Kur: C_{pn} – perskaičiuota kaina; S_n – nesuteiktų paslaugų vertė; I – infliacijos dydis procentais; X - defliacijos atveju (- 5), infliacijos 5.</p> <p>Duomenų šaltinis - http://www.stat.gov.lt, Pagrindiniai Lietuvos Respublikos rodikliai. Tiek kiek procentų pakinta kaina, tiek pat pakinta įkainiai. Perskaičiuota kaina ir įkainiai įsigalioja nuo abiejų Šalių susitarimo dėl Sutarties pakeitimo pasirašymo dienos, jei pačiame susitarime nenumatyta kitaip, bei galioja tik tai paslaugų daliai, kuri Pirkėjo dar nebuvo užaktuota. Už Paslaugas, suteiktas iki susitarimo dėl kainos perskaičiavimo pasirašymo dienos, Pirkėjas apmoka taikant iki tol galiojusiais įkainiais, o už paslaugas, užsakytas po susitarimo pasirašymo dienos, Pardavėjui bus apmokama taikant naujus įkainius.</p>	<p>Price recalculation: During the term of the Contract the price may be recalculated under the following conditions: a) the price during the term of the Contract may be recalculated and changed if the Annual Inflation / Annual Deflation of the Republic of Lithuania exceeds 5%. For the first recalculation not earlier than one year after the entry into force of the Contract. The Party initiating the price recalculation shall inform the other Party in writing of the wish to recalculate the price. The price is recalculated according to the following formula: $C_{pn} = S_n \times (1 + (I - X) / 100)$</p> <p>Where: C_{pn} – recalculated price; S_n – value of services which are not provided; I – inflation rate (percentage); X - in the case of deflation (- 5), inflation 5. Data source - http://www.stat.gov.lt, Main indicators of the Republic of Lithuania. By how much percent changes price, the same changes apply on rates. The recalculated price and rates shall take effect from the date of signing the agreement of both Parties on the amendment of the Contract, unless otherwise provided in the agreement itself, and shall be valid only for that part of the services which has not yet been signed by the Purchaser. For the services provided before the date of signing the price recalculation agreement, the Purchaser shall pay at the rates valid until then, and for the services ordered after the date of signing the agreement, the Seller will be paid by applying new rates.</p>
	<p>2.2. Sutarties kaina, įskaitant visus pratęsimus yra:</p> <p>900 000 Eur be PVM 189 000 Eur PVM 1 089 000 Eur su PVM</p>	<p>2.2. Contract's price, including all the extensions:</p> <p>900 000 Eur excl. VAT 189 000 Eur VAT 1 089 000 Eur incl. VAT</p>

	2.3. Pirkėjas apmoka Pardavėjui už suteiktas Paslaugas ne vėliau kaip per 30 dienų nuo tinkamai pateiktos sąskaitos faktūros gavimo dienos.		2.3. The Purchaser shall pay to the Seller for the provided Services not later than within 30 days after receipt of the properly delivered invoice.
3. Sutarties vykdymas	3.1. Pardavėjas Paslaugas teikia:	Paslaugos bus teikiamos nuo Sutarties įsigaliojimo dienos (bet ne anksčiau, nei bus pasirašyta „Naujų SK projektavimo ir gamybos darbų, jų montavimo darbų Lietuvos elektros energetikos sistemoje ir priežiūros paslaugos“ pirkimo sutartis) iki 2024 m. gruodžio 31 d.	3.1. The Seller provides the Services within: The services will be provided from the date of entry into force of the Contract (but not earlier as an agreement of purchase of the “New synchronous condensers, their instalment works in the Lithuanian electric power system and maintenance services” will be signed) until 31th December 2024.
	3.2. Paslaugų teikimo terminas rašytinių šalių susitarimu gali būti pratęstas du kartus po 15 mėnesių (bendras pratęsimų terminas negali viršyti 30 mėnesių) tuo atveju, jeigu „Naujų SK projektavimo ir gamybos darbų, jų montavimo darbų Lietuvos elektros energetikos sistemoje ir priežiūros paslaugos“ projekto galutinis įvykdymo terminas būtų pratęstas.		3.2. The Contract by written agreement of the parties may be extended twice for 15 months by agreement of the parties (the total term of extensions may not exceed 30 months) in the event that the deadline for the “New synchronous condensers, their instalment works in the Lithuanian electric power system and maintenance services” project is extended.
	3.3. Paslaugos teikiamos iki Sutarties 3.1 punkte nurodyto termino pabaigos arba kol bus pasiekta Sutartyje nurodyta Sutarties kaina, priklausomai nuo to, kuri iš šių sąlygų įvyks anksčiau.		3.3. The Services are provided until the end of the term specified in clause 3.1 of the Contract or until the Contract’s price indicated in the contract is achieved, depending which condition occurs the first.
4. Banko garantija	4.1. Netaikoma.		4.1. Not applicable.
		3. Contract’s execution	
		4. Bank’s guarantee	

5. Subtiekimas	5.1. Tiesioginio atsiskaitymo galimybė su subtiekejais yra numatyta, trišalės sutarties projektas pridedamas.	5. Sub-supply	5.1. Possibility of direct payment to the sub-suppliers foreseen. Draft trilateral agreement is enclosed.
6. Kitos Sutarties nuostatos	6.1. Vadovaujantis Lietuvos Respublikos nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 17 straipsnio 8 dalies reikalavimais, Pirkėjas gali inicijuoti Pardavėjo (Tiekėjų grupės atveju – visų grupės narių), subtiekėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi personalo patikros procedūrą. Vykdam šią procedūrą, Pardavėjas įsipareigoja per 14 dienų nuo Pirkėjo rašto ir Sutarties 7.6 priede nurodyto pareigų sąrašo, kuriame nurodytos tikrinamų darbuotojų funkcijos/pavestas darbas, gavimo pateikti Pirkėjui visus duomenis, dokumentus ir sutikimus, patvirtinančius Pardavėjo (Tiekėjų grupės atveju – visų grupės narių) subtiekėjų, ūkio subjektų, kurių pajėgumais remiamasi darbuotojų, kuriems dėl jiems priskirtų funkcijų ar pavesto darbo, Sutarties vykdymo metu pagal Sutarties ir teisės aktų reikalavimus bus suteikiama teisė be palydos pateikti prie Pirkėjo valdomų nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių įrenginių ar turto, atitiktį Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo reikalavimams, t. y. dokumentus, patvirtinančius, kad: (a) asmuo nėra pripažintas neveiksniu ar ribotai veiksniu bet kurioje srityje arba jam nėra taikomos priverčiamosios medicinos priemonės; (b) asmuo per paskutinius 3 metus nebuvo įrašytas į sveikatos priežiūros įstaigos įskaitą dėl alkoholizmo ar narkomanijos; (c) atitinkamas asmuo sutinka būti tikrinamas Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka ir apimtimi. Šio Sutarties punkto (a) – (c) papunkčiuose nurodytus dokumentus Pirkėjui pristato Pardavėjas arba pats asmuo, apie kurį teikiama informacija, užklijuotame voke, ant kurio užrašytas pirkimo pavadinimas, Pardavėjo pavadinimas ir asmens vardas bei pavardė, tiesiogiai adresu: LITGRID AB, Karlo Gustavo Emilio Manerheimo g. 8, Vilnius. Dokumentus Pardavėjas gali pateikti ir CVP IS elektroninėmis priemonėmis,	6. Other provisions of the Contract	6.1. In accordance with the requirements of Paragraph 8 of Article 17 of the Republic of Lithuania Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, the Buyer may initiate the procedure of verification of the personnel of the Seller (in the case of the Supplier Group – all members of the group), sub-suppliers. In the course of this procedure, the Seller undertakes to provide the Buyer with all data, documents and consents confirming the compliance of the employees of the Seller (in the case of the Supplier Group – all members of the group), who due to the functions assigned to them or the work assigned to them, will be granted unaccompanied access to the equipment or property of importance to ensuring national security, during the performance of the Contract in accordance with the requirements of the Contract and legal acts, compliance with the requirements of Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, within 14 days from the date of receipt of the Buyer's letter and the list of functions/assigned works of employees to be verified, specified in Annex 7.9 of the Contract, i. e. the documents confirming that: (a) the person is not recognised as incapacitated or lacking full legal capacity in any field or is not subject to coercive medical measures; (b) the person has not been registered in a health care institution for alcoholism or drug addiction in the last 3 years; (c) the person concerned agrees to be inspected in accordance with the procedure and scope established by the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security. The documents specified in paragraphs (a) – (c) shall be delivered to the Buyer by the person himself, about whom the information is provided, in a sealed envelope bearing the name of Procurement, the name of the Seller and the

	<p>tačiau jis prisiima visišką atsakomybę už tokio pateikimo visišką atitikimą asmens duomenų apsaugos reikalavimams.</p> <p>6.2. Jeigu vykdant patikrą vadovaujantis Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo 17 straipsnio 8 dalies reikalavimais, negalima pateikti Sutarties 6.1 punkto (a) – (c) papunkčiuose nurodytų dokumentų, nes atitinkamoje šalyje tokie dokumentai neišduodami arba toje šalyje išduodami dokumentai neapima visų keliamų klausimų, šie dokumentai gali būti pakeisti:</p> <ul style="list-style-type: none"> - priesaikos deklaracija; arba - oficialia Pardavėjo deklaracija, jeigu toje šalyje nenaudojama priesaikos deklaracija. Oficiali deklaracija turi būti patvirtinta valstybės narės ar Pardavėjo kilmės šalies arba šalies, kurioje jis registruotas, kompetentingos teisinės ar administracinės institucijos, notaro arba kompetentingos profesinės arba prekybos organizacijos. Šiame punkte nustatytas patikrai atlikti reikalingų dokumentų pateikimo terminas gali būti pratęstas Šalių susitarimu. <p>6.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai, nesikreipdamas į teismą, nutraukti Sutartį, apie tai ne vėliau kaip prieš 7 kalendorines dienas pranešdamas Pardavėjui jeigu Lietuvos Respublikos Vyriausybė Nacionaliniam saugumui užtikrinti svarbių objektų apsaugos įstatymo nustatyta tvarka priima sprendimą, patvirtinantį, kad Sutartis neatitinka nacionalinio saugumo interesų.</p>		<p>name of the person, directly to the address: LITGRID AB, Karlo Gustavo Emilio Manerheimo str. 8, Vilnius. The Seller may also submit documents to the CPP IS by electronic means, but he assumes full responsibility for the full compliance of such submission with the requirements for the protection of personal data.</p> <p>6.2. If the Seller's representative, whose verification is carried out in accordance with the requirements of Paragraph 8 of Article 17 of the Republic of Lithuania Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security, is unable to provide the documents specified in the paragraphs (a) – (c) of Clause 6.1, since such documents are not issued in the country concerned or the documents issued in that country do not cover all the issues raised, these documents may be replaced with:</p> <ul style="list-style-type: none"> - declaration of oath; or - an official declaration by the Seller, provided that the declaration of oath is not used in that country. The formal declaration must be certified by a competent legal or administrative authority, notary or competent professional or trade body in the Member State or Seller's country of origin or the country in which he is registered. The term for submission of the documents required for verification set out in this clause may be extended by agreement between the Parties. <p>6.3. The Buyer has the right to terminate the Contract unilaterally, without going to court, by notifying the Seller at least 7 calendar days in advance, if the Government of the Republic of Lithuania adopts a decision confirming, in accordance with the procedure established by the Law on the Protection of Objects of Importance to Ensuring National Security of the Republic of Lithuania, that the Contract is not in the interests of national security.</p>
<p>7. Priedai</p>	<p>7.1. Techninė specifikacija. 7.2. Bendrosios Sutarties sąlygos. 7.3. Pardavėjo pasiūlymas. 7.4. Trišalės sutarties projektas. 7.5. Konfidencialumo įsipareigojimas.</p>	<p>7. Annexes</p>	<p>7.1. Technical Specification. 7.2. General Conditions of the Contract. 7.3. Seller's offer. 7.4. Draft trilateral agreement. 7.5. Confidentiality liability.</p>

<p>8. Atsakingi asmenys</p>	<p>7.6. Pareigų sąrašas.</p> <p>8.1. Su Sutarties vykdymu susijusių klausimų sprendimui Šalys paskiria žemiau nurodytus atsakingus asmenis: Pirkėjo atsakingas asmuo: _____ Pardavėjo atsakingas asmuo: _____</p> <p>8.2. Už Sutarties ir jos pakeitimų viešinimą Pirkėjo paskirtas _____</p>	<p>8. Responsible persons</p>	<p>7.6. List of responsibilities</p> <p>8.1. The Parties appoint the persons below to solve the issues related to the Contract's execution: Responsible person of _____ Responsible person of _____</p> <p>8.2. Person appointed by the Purchaser to make the Contract and its amendments public: Procurement _____</p>
------------------------------------	--	--------------------------------------	--

**PURCHASER
PIRKĖJAS**

The data about the person are collected and stored in:
State Enterprise Centre of Registers.
Address: Karlo Gustavo Emilio Manerheimo g. 8, Vilnius.
Registration No: 302564383
VAT code: LT100005748413
Account No. LT242150051000021766
Bank: OP Corporate Bank plc Lietuvos filialas
Bank's code: 21500
Phone number: +370 707 02 171
E-mail: info@litgrid.eu

**SELLER
PARDAVĖJAS**

The data about the person are collected and stored in:
Reg. Imprese Di Milano.
Address: Via Rubattino 54, I-20134 Milano – Italy.
Registration No: 00793580150
VAT code: IT00793580150
Account No. IT66 B 03069 09400 100000008458
Bank: INTESA SANPAOLO SPA
Bank's code: BCITITMMXXX
Phone number: +39 02 21251
E-mail info@cesi.it

Technical specification for Consulting Services for the design and construction of the Synchronous Condenser substations

I. Types of Services

Consulting on matters directly related to Synchronous Condensers (hereinafter - SC's) with flywheel systems (including all equipment used for connection of SC to the grid and needed for proper operation of SC and transformers (both GSU and main Auxiliary)) during design, manufacture, factory acceptance, installation and commissioning of a SC's substations in Telšiai, Alytus and Neris (Procurement of designing and manufacture works of new synchronous condensers, their instalment works in the Lithuanian electric power system and maintenance services, CVP IS No. 504465, 561170 (hereinafter SC Project)) according to Technical Specifications (Annex No. 1a) :

1. Telšiai, Alytus, Neris SC's with flywheel and all systems directly related to its operation;
 - 1.1. Technical assessment of design documents, evaluation of technical design compliance with IEC standards and Technical Specifications providing analysis and recommendations. Submission of design evaluation protocol (in writing) including but not limited to: identified design discrepancies, providing analysis, recommendations and evaluation of technical design compliance with Technical Specifications and IEC standards.
 - 1.2. Technical support during manufacturing, assembling stage, site installation stages and providing analysis and recommendations. Intermediate manufacturing and assembling inspection and submission of inspection report (in writing). Report consists minimum of description and conclusion of inspection, recommendations (in writing);
 - 1.3. FAT witness and prepared FAT assessment protocol (in writing). Protocol minimum consists of: FAT evaluation (including compliance to IEC standard and Technical Specifications), identified problems, discrepancies, recommendations (if such).
 - 1.4. Technical support during shipping. Analysis and summary protocol (in writing) of shipping progress, if it would be required;
 - 1.5. Participation in the site meetings/supervisions with the supplier and material events (acceptance of erection, installation, configuring, adjustment, testing etc.);
 - 1.6. Execution of customer orders and direct communication with the SC supplier when necessary, in resolving issues with SC substation contractors (matters related to technical questions of SC Project);
 - 1.7. Participating in final inspection and acceptance during take over of SC Project.

2. Transformers (Both GSU and main Auxiliary) of Telšiai, Alytus, Neris SC's:
 - 2.1. Technical assessment of transformer design documents and evaluation of transformer technical design compliance with IEC standards and specification requirements providing analysis and recommendations. Submission of transformer design evaluation protocol (in writing) including but not limited to: identified design discrepancies, providing analysis, recommendations and evaluation of technical design compliance with Technical Specifications (Annex No. 1a) requirements and IEC standards.

- 2.2. Technical support during transformer manufacturing and assembling stage providing analysis and recommendations. Intermediate manufacturing and assembling inspection (winding, pre-tanking and tanking inspections) and submission of inspection report (in writing). Report consists minimum of description and conclusion of inspection, recommendations (in writing).
 - 2.3. FAT witness and prepared FAT assessment protocol (in writing). Protocol minimum consists of: FAT evaluation (including compliance to IEC standard and Technical Specifications), identified problems, discrepancies, remarks (if such).
 - 2.4. Technical support during shipping and site installation stages. Analysis and summary protocol (in writing) of shipping progress according to shock recorders data.
 - 2.5. Participation in the site meetings/supervisions with the supplier and material events (acceptance of erection, installation, configuring, adjustment, testing etc.).
 - 2.6. Execution of customer orders and direct communication with the SC supplier when necessary, in resolving issues with SC substation contractors (matters related to technical questions of SC Project);
 - 2.7. Participating in final inspection and acceptance during take over of SC Project.
3. Telecommunication, control and protection of Telšiai, Alytus, Neris SC's:
 - 3.1. Technical assessment and recommendations of the technical design and as-built documentation.
 - 3.2. Technical assessment of deliverables (documents or finished manufacturing/construction items) according to Technical Specifications, providing analysis and recommendations;
 - 3.3. Technical support during manufacturing, component assembly and site installation stages;
 - 3.4. FAT witness and prepared FAT assessment protocol (in writing). Protocol minimum consists of: scope of delivery, compliance to IEC standard and Technical Specifications, equipment start - stop scenarios and etc.;
 - 3.5. Participation in the site meetings/supervisions with the supplier and material events (acceptance of erection, installation, configuring, adjustment, testing etc.);
 - 3.6. Execution of customer orders and direct communication with the SC supplier when necessary, in resolving issues with SC substation contractors (matters related to technical questions of Synchronous Condensers Project);
 - 3.7. Technical support during site installation stage;
 - 3.8. Participating in final inspection and acceptance during take over of SC Project.
4. Auxiliaries such as Generator circuit breaker, IPB, switchgear and other equipment not covered above (all three SC's in Telšiai, Alytus, Neris substations).
 - 4.1. Technical assessment of design documents, evaluation of technical design compliance with IEC standards and Technical Specifications providing analysis and recommendations. Submission of design evaluation protocol (in writing) including but not limited to: identified design discrepancies, providing analysis, recommendations and evaluation of technical design compliance with Technical Specifications and IEC standards.
 - 4.2. Technical support during manufacturing, assembling stage, site installation stages and providing analysis and recommendations. Intermediate manufacturing and assembling

- inspection and submission of inspection report (in writing). Report consists minimum of description and conclusion of inspection, recommendations (in writing);
- 4.3. Participation in the site meetings/supervisions with the supplier and material events (acceptance of erection, installation, configuring, adjustment, testing etc.);
 - 4.4. Execution of customer orders and direct communication with the SC supplier when necessary, in resolving issues with SC substation contractors (matters related to technical questions of SC Project);
 - 4.5. Participating in final inspection and acceptance during take over of SC Project.
5. Risk assessment, quality control, health / safety and environmental issues.

II. Limitations

1. In order to avoid potential conflict of interests Supplier:
 - 1.2 will not be able to participate as contractor or sub-contractor in the tender for the procurement of designing and manufacture works of new synchronous condensers, their instalment works in the Lithuanian electric power system and maintenance services (SC project);
 - 1.3 or should not be winner of tender for the procurement of SC project.

III. Services duration

1. The services will be provided from the date of signing the Agreement (but not earlier as an agreement of SC Project will be signed) until 31th December of 2024. The Contract by written agreement of the parties may be extended twice for 15 months by agreement of the parties (the total term of extensions may not exceed 30 months) in the event that the deadline for the SC project is extended.

IV. Scope of Services

1. Total expected preliminary amount of consultancy - 3982 hours:
 - 1.1. Expected preliminary amount of remote consultancy - 2 870 hour;
 - 1.2 Expected preliminary amount of consultancy during business trip (table No.1) - 1112 hours (in addition to remote consultancy hours), as shown in a Table 1.
2. Expected preliminary amount of consultancy during business trip (business trip, traveling time not included) to Lithuania - 23 times / 1 person.
3. Expected preliminary amount of consultancy during business trip (business trip, traveling time not included) to factories - 25 times / 1 person.

Table No.1 Expected preliminary amount of consultancy during business trip (Each line of the table No.1 represents one business trip, traveling time not included)

No.	Purpose	Duration	Place
SC, flywheel (in SC factory)			
1.	First Inspection of SC No.1	2 working day	SC factory
2.	First Inspection of SC No.2	2 working day	SC factory
3.	First Inspection of SC No.3	2 working day	SC factory

4.	Second Inspection of SC No.1	2 working day	SC factory
5.	Second Inspection of SC No.2	2 working day	SC factory
6.	Second Inspection of SC No.3	2 working day	SC factory
7.	Third Inspection of SC No.1	2 working day	SC factory
8.	Third Inspection of SC No.2	2 working day	SC factory
9.	Third Inspection of SC No.3	2 working day	SC factory
10.	SC No.1 FAT	10 working day	SC factory
11.	SC No.2 FAT	10 working day	SC factory
12.	SC No.3 FAT	10 working day	SC factory
SC, flywheel (on site)			
13.	SC delivered to Alytus site	1 working day	Lithuania
14.	SC delivered to Telšiai site	1 working day	Lithuania
15.	SC delivered to Neris site	1 working day	Lithuania
16.	Installed SC at Alytus	1 working day	Lithuania
17.	Installed SC at Telšiai	1 working day	Lithuania
18.	Installed SC at Neris	1 working day	Lithuania
19.	SC final inspection at Alytus	2 working day	Lithuania
20.	SC final inspection at Telšiai	2 working day	Lithuania
21.	SC final inspection at Neris	2 working day	Lithuania
Power transformer (in Power transformer factory)			
22.	Design review	5 working day	Power transformer factory
23.	Windings Inspection of Power transformer No.1	2 working day	Power transformer factory
24.	Windings Inspection of Power transformer No.2	2 working day	Power transformer factory
25.	Windings Inspection of Power transformer No.3	2 working day	Power transformer factory
26.	Pre-tanking and tanking inspection Power transformer No.1	4 working day	Power transformer factory
27.	Pre-tanking and tanking inspection Power transformer No.2	4 working day	Power transformer factory
28.	Pre-tanking and tanking inspection Power transformer No.3	4 working day	Power transformer factory
29.	Power transformer No.1 FAT	10 working day	Power transformer factory
30.	Power transformer No.2 FAT	7 working day	Power transformer factory
31.	Power transformer No.3 FAT	7 working day	Power transformer factory
Power transformer (on site)			
32.	Power transformer final inspection at Alytus	1 working day	Lithuania
33.	Power transformer final inspection at Telšiai	1 working day	Lithuania
34.	Power transformer final inspection at Neris	1 working day	Lithuania
SC control and protection system, telecommunications (in factory)			

35.	FAT	3 working day	Factory
36.	FAT	3 working day	Factory
37.	FAT	3 working day	Factory
SC control and protection system, telecommunications (on site)			
38.	Installed at Alytus	3 working day	Lithuania
39.	Installed at Telšiai	3 working day	Lithuania
40.	Installed at Neris	3 working day	Lithuania
41.	Final inspection at Alytus	2 working day	Lithuania
42.	Final inspection at Telšiai	2 working day	Lithuania
43.	Final inspection at Neris	2 working day	Lithuania
Physical meetings			
44.	Physical meetings in Vilnius	5 business trips, total 5 working days	Vilnius

V. Payment

1. The Procurement shall be subject to Contract execution cost reimbursement pricing, comprising three parts:
 - 1.1. Fixed rate for reimbursement of the time taken up by travelling from the place of residence to the place of Service provision (i.e. hotel, factory, etc.). **This rate can't be bigger than rate for Consulting services.**
 - 1.2. Fixed rate for on site or remote Consulting services (for example when Consulting services provided in accordance with the order of Contracting Authority at specific location (i.e. construction site or synchronous compensator factory)) (hereinafter referred to as business trip)
 - 1.3. Costs actually incurred by the Supplier, directly related to the execution of the Contract, when the Services ordered by the Contracting Authority are provided on site.
2. Reimbursable costs
 - 2.1 The Contracting Authority shall cover the direct costs of the Supplier, related to the purposes of the business trip:
 - 2.1.1 Travel expenses to the place of provision of the Services by all means of transport, provided that they relate to the purpose of the business trip, as well as travel expenses of travel to and from the airport or seaport, railway or bus station by all means of transport on the days of departure to the business trip and the return from it. The Supplier shall be liable to choose the most optimal and economical travel routes in economy class, without transfers (if possible) and accommodation in intermediate cities. A business class route is only possible, when it is no longer possible to obtain economy class tickets or if the price of the business class route is lower for the required period. In such a case, the Supplier shall be liable to notify the Contracting Authority about the situation and obtain approval to purchase higher-class vehicle tickets.
 - 2.1.2 Accommodation rent costs of according to the accounting documents issued by the authorities or persons providing the Services, except for costs not related to accommodation rent (catering costs not included in the price of accommodation, etc.);
 - 2.1.3 The cost of processing documents related to the business trip, including travel insurance for travelling persons, which may include sickness insurance, accident insurance, travel luggage insurance, civil liability insurance and the acquisition of a visa;
 - 2.1.4 Road tolls and other charges;
 - 2.1.5 The costs of purchasing fuel and vehicle storage (parking), incurred during the business trip.

- 2.2 The Contracting Authority undertakes to cover only the costs which are unquestionably incurred in the course of execution of the Contract and which have been agreed and approved when ordering the Consulting Services. The expenses of the Supplier shall have to be based on third party documents, which cannot include the profit of the Supplier. The expenses related to other activities of the Supplier or activities of the Supplier executed under other orders shall be covered by the Supplier.
- 2.3 Moreover, when the Consulting Services are provided on-site, the Contracting Authority shall pay for the time spent by the specialist while traveling to the place of provision of Services according to the hourly rate offered by the Supplier. The time spent by the specialist while traveling to the place of provision of Services is calculated in the following way:
- 2.3.1 The time spent by a specialist traveling from the place of residence to the place of provision of Services (hotel) is started to count 3 hours before the gates are closed at the airport. The countdown ends 2 hours after the landing of the aircraft. If the planned hours are not enough to reach the airport or the hotel at the place of provision of Services, then the Supplier must coordinate and obtain the approval from the Contracting Authority before the business trip.
- 2.3.2 When travelling by land transport (bus, train, etc.), then the time spent traveling from the place of residence to the place of provision of the Services (hotel) is calculated by adding 2 hours to the duration of the travel indicated by the carrier, necessary for reaching the station and the place of residence (hotel) or place of Service provision. If the planned hours are not enough to reach the station or the hotel or the place of provision of the Services, then the Supplier must coordinate and obtain the approval from the Contracting Authority before the business trip.
- 2.3.3 When traveling by car, then the travel time is calculated factually and coordinated with the Contracting Authority.
- 2.4 Within 5 working days after the end of each calendar month, the Supplier shall prepare and e-mail to the responsible person of the Contracting Authority a report on the Services provided during the month, which provides detailed information on the Services provided and costs incurred for the provision of Services on site. The Contracting Authority shall notify the Supplier within 15 working days from the date of signing the Contract about the e-mail address to which detailed information on the provided Services and costs incurred due to the provision of the Services at the place of provision shall be provided.
- Upon receipt of the report, the responsible person of the Contracting Authority shall check it and shall notify the Supplier within 5 working days by e-mail about the coordination of the report or about the observed discrepancies, if any. On the basis of this report coordinated with the responsible person of the Contracting Authority, the Supplier shall issue an invoice for the Services of the respective month and submit it together with the report (or a revised report if discrepancies have been identified by the Contracting Authority) submit it to Contracting Authority. Supplier may submit an e-invoice that would satisfy the requirements of the EU Directive 2014/55 or an e-invoice of another format provided by the information system “E-Invoice” administered by SE Centre of Registers.

VI. Communication

1. Communication languages - English and/or Lithuanian.

VII. Orders of work Services coordination:

1. The Supplier will provide the Services according to individual orders. Orders must be coordinated between the Parties. The order must be sent via e-mail to the Supplier. Supplier within 2 business days from the moment of order receipt must:
 - 1.1. coordinate the scope of ordered Services with the Contracting Entity;
 - 1.2. confirm number of hours required to provide the Services for the execution of the order and the total price of the order, based on the hourly rates of the Supplier offer.
2. If necessary, in case of special urgency, the order of work Services must be provided within a separately agreed term between the Parties, which can be less than 1 business day.

VIII. Annexes

1. Technical Specifications of three SC's substations. Document covers the requirements for synchronous condensers and associated equipment for all three SC's substations.

SINCHRONINIŲ KOMPENSATORIŲ PASTOČIŲ PROJEKTAVIMO IR STATYBOS KONSULTAVIMO PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

I. Paslaugų tipas

Perkamos konsultacijos klausimais, tiesiogiai susijusiais su sinchroniniais kompensatoriais (toliau - SK), su smagračių sistemomis (įskaitant visą įrangą, naudojamą SK prijungimui prie tinklo ir reikalingos tinkamam SK ir transformatorių (abu, GSU ir pagrindinis Aux) veikimui) projektuojant, gaminant, atliekant gamyklinius priėmimo bandymus (FAT), montuojant ir eksploatuoti SK pastotes Telšiuose, Alytuje ir Neryje (SK projektas, LITGRID AB vykdomas projektas („Naujų SK projektavimo ir gamybos darbų, jų montavimo darbų Lietuvos elektros energetikos sistemoje ir priežiūros paslaugos pirkimas“ CVP IS Nr. 504465, 561170 (toliau - SK projektas)) pagal šios Techninės specifikacijos 1 priedą (toliau - Technines Specifikacijas):

1. Telšių, Alytaus, Neries SK su smagračiais ir visos sistemos, tiesiogiai susijusios su jų veikimu;
 - 1.1. Techninis projekto dokumentų vertinimas, techninio projekto atitikties IEC standartams ir Techninėms Specifikacijoms įvertinimas, pateikiant analizę ir rekomendacijas. Pateikti projekto vertinimo protokolą (raštu), įskaitant, bet neapsiribojant: nustatytus projekto neatitikimus, analizę, rekomendacijas ir techninio projekto atitiktį Techninėms Specifikacijoms ir IEC standartams vertinimą.
 - 1.2. Pagalba techniniais klausimais gamybos, surinkimo, įrengimo statybvietėje etapuose bei analizės ir rekomendacijų teikimas. Tarpiniai gamybos ir surinkimo patikrinimai ir patikrinimų ataskaitų pateikimas (raštu). Ataskaitą sudaro ne mažiau kaip patikrinimo aprašymas ir išvada, rekomendacijos (raštu);
 - 1.3. Dalyvavimas gamykliniuose priėmimo bandymuose ir gamyklinių bandymų vertinimo protokolo parengimas (raštu). Minimali protokolo apimtis: gamyklinių bandymų vertinimas (įskaitant atitiktį IEC standartams ir Techninėms Specifikacijoms), nustatyti trūkumai, neatitikimai, rekomendacijos (jei tokių yra).
 - 1.4. Pagalba techniniais klausimais transportuojant įrenginius. Transportavimo eigos analizės ir suvestinės protokolas (raštu), jei būtų reikalingas;
 - 1.5. Statybvietėse dalyvavimas susitikimuose/priežiūros vykdymas, susitikimai/dalyvavimas su tiekėjais ir esminiuose įvykiuose (dalyvavimas montavimo, įrengimo, konfigūravimo, derinimo, bandymo ir t.t. darbų priėmime);
 - 1.6. Paslaugos, į kurias esant poreikiui įeina tiesioginis bendravimas su SK tiekėjais, sprendžiant klausimus su SK stočių rangovais (projekto techniniai klausimai);
 - 1.7. Dalyvavimas galutiniame patikrinime ir SK projekto priėmimo perėmimo metu.
2. Telšių, Alytaus ir Neries SK galios transformatoriai (abu, GSU ir pagrindinis Aux):
 - 2.1. Transformatorių projektinių dokumentų techninis įvertinimas ir transformatorių techninių charakteristikų įvertinimas atitikimui IEC standartams ir Techninių Specifikacijų reikalavimams, pateikiant analizę ir rekomendacijas. Transformatoriaus konstrukcijos ir techninių charakteristikų vertinimo protokolo pateikimas (raštu) įskaitant, bet neapsiribojant: identifikuoti projektavimo neatitikimai, pateikiant analizę, rekomendacijas ir įvertinant techninių charakteristikų atitiktį Techninėms Specifikacijoms ir IEC standartų reikalavimams;
 - 2.2. Pagalba transformatorių gamybos ir surinkimo etapų techniniais klausimais, teikiant analizes ir rekomendacijas. Tarpinės transformatorių gamybos ir surinkimo patikrinimai gamykloje (apvių gamybos, pagamintų apvių ir apvių įkėlimo į baką) patikrinimų ataskaitos pateikimas (raštu). Ataskaitą minimaliai turi sudaryti atliktų patikrinimų aprašymas, išvados ir rekomendacijos (raštu);
 - 2.3. Dalyvavimas gamykliniuose priėmimo bandymuose ir šių bandymų vertinimo protokolų pateikimas (raštu). Į protokolą minimaliai turi būti įtraukta: FAT vertinimas (įskaitant atitiktį IEC standartų ir Techninių Specifikacijų reikalavimams), nustatytos problemos, neatitikimai, pastabos (jeigu tokiu bus);

- 2.4. Pagalba techniniais klausimais transformatorių transportavimo ir įrengimo objekte etapais. Transportavimo ataskaitos, parengtos išanalizavus smūgio jutiklių duomenis, pateikimas (raštu);
 - 2.5. Dalyvavimas su tiekėjų vykstančiuose susirinkimuose, darbų priežiūroje ir esminiuose etapuose (montavimo darbų kokybės priėmimas, montavimas, konfigūravimas, derinimas, bandymai ir kt.);
 - 2.6. Paslaugos, į kurias esant poreikiui įeina tiesioginis bendravimas su SK tiekėju, sprendžiant klausimus su SK įrengimo pastotėse rangovais (klausimai susiję su SK projekto įrengimo techniniais sprendiniais);
 - 2.7. Dalyvavimas galutinėje priėmimo komisijoje ir SK projekto perdavime užsakovui.
3. Telšių, Alytaus, Neries SK telekomunikacijos, valdymas ir apsauga:
 - 3.1. Techninis vertinimas ir techninio projekto bei parengtos dokumentacijos/projekto rekomendacijų parengimas;
 - 3.2. Techninis rezultatų (dokumentų arba pagamintos įrangos / statybos elementų) įvertinimas pagal Technines Specifikacijas, pateikiant analizę ir rekomendacijas;
 - 3.3. Techninė pagalba gamybos, komponentų surinkimo ir statybvietės montavimo etapuose;
 - 3.4. Dalyvavimas gamykliniuose priėmimo bandymuose ir šių bandymų vertinimo protokolų pateikimas (raštu). Į protokolą minimaliai turi būti įtraukta: pristatymų apimtys, atitiktys IEC standartams ir Techninėms Specifikacijoms, įrangos paleidimo ir sustabdymo scenarijai ir kt.;
 - 3.5. Dalyvavimas su tiekėjų vykstančiuose susirinkimuose, darbų priežiūroje ir esminiuose etapuose (montavimo darbų kokybės priėmimas, montavimas, konfigūravimas, derinimas, bandymai ir kt.);
 - 3.6. Paslaugos, į kurias esant poreikiui įeina tiesioginis bendravimas su SK tiekėju, sprendžiant klausimus su SK įrengimo pastotėse rangovais (klausimai susiję su SK projekto įrengimo techniniais sprendiniais).
 - 3.7. Techninė pagalba etapuose, kuomet įrenginiai montuojami pastotėse;
 - 3.8. Dalyvavimas galutinėje priėmimo komisijoje ir SK projekto perdavime užsakovui.
 4. Pagalbiniai įrenginiai, tokie kaip generatoriaus jungtuvas, izoliuotos šynos, skirstomieji įrenginiai (skirstyklos) ir kita aukščiau nenurodyta įranga (visos trys SK stotys Telšių, Alytaus, Neries pastotėse).
 - 4.1. Techninis projekto dokumentų vertinimas, techninio projekto atitiktis IEC standartams ir Techninėms Specifikacijoms įvertinimas, pateikiant analizę ir rekomendacijas. Pateikti projekto vertinimo protokolą (raštu), įskaitant, bet neapsiribojant: nustatytus projekto neatitikimus, analizę, rekomendacijas ir techninio projekto atitiktį Techninėms Specifikacijoms ir IEC standartams vertinimą;
 - 4.2. Pagalba techniniais klausimais gamybos, surinkimo, įrengimo statybvietėje etapuose bei analizės ir rekomendacijų teikimas. Tarpiniai gamybos ir surinkimo patikrinimai ir patikrinimų ataskaitų pateikimas (raštu). Ataskaitą sudaro ne mažiau kaip patikrinimo aprašymas ir išvada, rekomendacijos (raštu);
 - 4.3. Statybvietėse dalyvavimas susitikimuose/priežiūros vykdymas, susitikimai/dalyvavimas su tiekėjais ir esminiuose įvykiuose (dalyvavimas montavimo, įrengimo, konfigūravimo, derinimo, bandymo ir t.t. darbų priėmime);
 - 4.4. Paslaugos, į kurias esant poreikiui įeina tiesioginis bendravimas su SK tiekėjais, sprendžiant klausimus su SK stočių rangovais (klausimai susiję su SK projekto įrengimo techniniais sprendiniais);
 - 4.5. Dalyvavimas galutiniame patikrinime ir SK projekto priėmimo perėmimo metu.
 5. Rizikų vertinimas, kokybės kontrolė, sveikatos / saugos ir aplinkosaugos klausimai.

II. Apribojimai

1. Siekdamas išvengti galimo interesų konflikto Tiekėjas:

- 1.1. negali dalyvauti kaip rangovas ar subrangovas naujų SK projektavimo ir gamybos darbų, jų montavimo darbų Lietuvos elektros energetikos sistemoje ir priežiūros paslaugų pirkimo konkurse (SK projektas);
- 1.2. arba negali būti konkurso nugalėtoju SK projekto pirkime.

III. Paslaugų trukmė

1. Paslaugos bus teikiamos nuo Sutarties įsigaliojimo dienos (bet ne anksčiau, kaip bus pasirašyta SK projekto sutartis) iki 2024 m. gruodžio 31 d. Paslaugų teikimo terminas rašytinių šalių susitarimu gali būti pratęstas du kartus po 15 mėn. (bendras pratęsimų terminas negali viršyti 30 mėnesių) tuo atveju, jeigu SK projekto galutinis įvykdymo terminas būtų pratęstas.

IV. Paslaugų apimtis

1. Numatoma preliminarai konsultavimo apimtis - 3982 valandos:

- 1.1. Numatoma preliminarai nuotolinių konsultacijų apimtis - 2 870 valandų;

- 1.2. Numatoma preliminarai konsultacijų apimtis komandiruotės metu (1 lentelė) - 1112 valandų (papildomai prie nuotolinių konsultacijų valandų), kaip parodyta 1 lentelėje.

2. Numatoma preliminarai konsultacijų apimtis komandiruotės metu (komandiruotės) į Lietuvą apimtis - 23 kartus / 1 asmeniui, kelionės laikas neįskaičiuotas.

3. Numatoma preliminarai kelionių ir apgyvendinimo (komandiruotės) apimtis į gamyklas - 25 kartus / 1 asmeniui, kelionės laikas neįskaičiuotas.

1 lentelė. Numatoma preliminarai konsultacijų apimtis komandiruotės metu (kiekviena 1 lentelės eilutė reiškia vieną komandiruotę, kelionės laikas neįskaičiuotas)

Nr.	Tikslas	Trukmė	Vieta
SK, smagratis (SK gamykloje)			
1.	SK Nr. 1 pirminė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
2.	SK Nr. 2 pirminė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
3.	SK Nr. 3 pirminė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
4.	SK Nr. 1 antrinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
5.	SK Nr. 2 antrinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
6.	SK Nr. 3 antrinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
7.	SK Nr. 1 tretinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
8.	SK Nr. 2 tretinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
9.	SK Nr. 3 tretinė apžiūra	2 darbo dienos	SK gamykla
10.	SK Nr. 1 FAT	10 darbo dienų	SK gamykla
11.	SK Nr. 2 FAT	10 darbo dienų	SK gamykla
12.	SK Ne. 3 FAT	10 darbo dienų	SK gamykla
SK, smagratis (pastotė)			
13.	SK pristatytas į Alytų	1 darbo diena	Lietuva
14.	SK pristatytas į Telšius	1 darbo diena	Lietuva
15.	SK pristatytas į Nerį	1 darbo diena	Lietuva
16.	SK prijungtas Alytuje	1 darbo diena	Lietuva
17.	SK prijungtas Telšiuose	1 darbo diena	Lietuva
18.	SK prijungtas Neryje	1 darbo diena	Lietuva
19.	SK galutinė patikra Alytuje	2 darbo dienos	Lietuva
20.	SK galutinė patikra Telšiuose	2 darbo dienos	Lietuva
21.	SK galutinė patikra Neryje	2 darbo dienos	Lietuva
Galios transformatorius (galios transformatoriaus gamykla)			
22.	Projekto peržiūra	5 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla

23.	Galios transformatoriaus Nr. 1 apvijų patikra	2 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
24.	Galios transformatoriaus Nr. 2 apvijų patikra	2 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
25.	Galios transformatoriaus Nr. 3 apvijų patikra	2 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
26.	Galios transformatoriaus Nr. 1 aktyvios dalies apžiūra prieš įkėlimą į baką ir aktyvios dalies įkėlimas į baką	4 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
27.	Galios transformatoriaus Nr. 2 aktyvios dalies apžiūra prieš įkėlimą į baką ir aktyvios dalies įkėlimas į baką	4 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
28.	Galios transformatoriaus Nr. 3 aktyvios dalies apžiūra prieš įkėlimą į baką ir aktyvios dalies įkėlimas į baką	4 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
29.	Galios transformatoriaus Nr. 1 FAT	10 darbo dienų	Galios transformatoriaus gamykla
30.	Galios transformatoriaus Nr. 2 FAT	7 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
31.	Galios transformatoriaus Nr. 3 FAT	7 darbo dienos	Galios transformatoriaus gamykla
Galios transformatorius (pastotėje)			
32.	Galios transformatoriaus galutinė patikra Alytuje	1 darbo diena	Lietuva
33.	Galios transformatoriaus galutinė patikra Telšiuose	1 darbo diena	Lietuva
34.	Galios transformatoriaus galutinė patikra Neryje	1 darbo diena	Lietuva
SK valdymo ir apsaugos sistemos, telekomunikacijos (gamykloje)			
35.	FAT	3 darbo dienos	Gamykla
36.	FAT	3 darbo dienos	Gamykla
37.	FAT	3 darbo dienos	Gamykla
SK valdymo ir apsaugos sistemos, telekomunikacijos (pastotėje)			
38.	Diegimas Alytuje	3 darbo dienos	Lietuva
39.	Diegimas Telšiuose	3 darbo dienos	Lietuva
40.	Diegimas Neryje	3 darbo dienos	Lietuva
41.	Galutinė patikra Alytuje	2 darbo dienos	Lietuva
42.	Galutinė patikra Telšiuose	2 darbo dienos	Lietuva
43.	Galutinė patikra Neryje	2 darbo dienos	Lietuva
Fiziniai susitikimai			
44.	Fiziniai susitikimai Vilniuje	5 komandiruotės, iš viso 5 darbo dienos	Vilnius

V. Apmokėjimas

1. Pirkime taikoma Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimo kainodara, susidedanti iš trijų dalių:
 - 1.1. Fiksuoto įkainio Tiekėjo atstovui **keliaujant** nuo jo gyvenamosios vietos iki Paslaugų teikimo vietos (pvz. į viešbutį, gamyklą ir t.t.) praleistam laikui apmokėti. **Šis įkainis negali būti didesnis nei įkainis už konsultacines Paslaugas.**

- 1.2. Fiksuoto įkainio už konsultacines Paslaugas tiek nuotoliniu būdu, tiek vietoje (pvz. kai Paslaugos yra teikiamos pagal Perkančiojo subjekto užsakymą konkrečioje vietoje (pvz.: statybvietėje ar SK gamykloje) (toliau - komandiruotė).
- 1.3. Tiekėjo faktiškai patiriamų išlaidų, tiesiogiai susijusių su Sutarties vykdymu, kuomet pagal Perkančiojo subjekto užsakymus Paslaugos yra teikiamos vietoje.

2. Kompensuojamos išlaidos

- 2.1 Perkantysis subjektas padengs Tiekėjo tiesiogines išlaidas susijusias su komandiruotės tikslais:
 - 2.1.1 kelionės į Paslaugų teikimo vietą visų rūšių transporto priemonėmis transporto išlaidos, jeigu jos susijusios su komandiruotės tikslais, taip pat nuvykimo visų rūšių transporto priemonėmis į oro ar jūrų uostą, geležinkelio ar autobuso stotį ir parvykimo iš jų, išvykimo į komandiruotę ir parvykimo iš jos dienomis išlaidos. Tiekėjas privalo pasirinkti optimaliausius ir ekonomiškiausius kelionės maršrutus ekonomine klase, be persėdimų (jei yra galimybė) ir nakvynių tarpiniuose miestuose. Maršrutas verslo klase galimas tik tuo atveju, jei nebeįmanoma gauti bilietų ekonomine klase arba, kai maršruto verslo klase kaina reikiamam laikotarpiui yra mažesnė. Tokiu atveju Tiekėjas privalo informuoti Perkantįjį subjektą apie situaciją ir gauti pritarimą įsigyti aukštesnės klasės transporto priemonės bilietus;
 - 2.1.2 gyvenamojo ploto nuomos išlaidos pagal Paslaugas teikiančių vienetų ar asmenų išrašytus apskaitos dokumentus, išskyrus išlaidas, nesusijusias su gyvenamojo ploto nuoma (maitinimo išlaidos, neįskaitytos į apgyvendinimo kainą ir kita);
 - 2.1.3 dokumentų, susijusių su komandiruote, tvarkymo išlaidos, įskaitant vykstančiųjų asmenų kelionių draudimą, kurį gali sudaryti draudimas ligos atveju, draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, kelionės bagažo draudimas, civilinės atsakomybės draudimas ir vizos įsigijimas;
 - 2.1.4 mokėjimas už kelius ir kitos rinkliavos;
 - 2.1.5 komandiruotės metu sunaudotų degalų įsigijimo ir transporto priemonės saugojimo (parkavimo) išlaidos.
- 2.2 Perkantysis subjektas įsipareigoja padengti tik tas išlaidas, kurios neabejotinai patiriamos vykdant Sutartį ir kurios yra suderintos ir patvirtintos vykdant konsultavimo Paslaugų užsakymą. Tiekėjo išlaidos privalės būti pagrįstos trečiųjų šalių dokumentais, į kuriuos negalės būti įtrauktas Tiekėjo pelnas. Išlaidas, kurios susijusios su kitomis Tiekėjo veiklomis, ar Tiekėjo veiklomis pagal kitus užsakymus, apmoka Tiekėjas .
- 2.3 Kai konsultacines Paslaugas teikiamos vietoje, už praleistą specialisto laiką keliaujant į Paslaugų teikimo vietą Perkantysis subjektas sumokės pagal Tiekėjo pasiūlytą valandinį įkainį. Specialisto praleistas laikas keliaujant į Paslaugų teikimo vietą apskaičiuojamas:
 - 2.3.1 Specialistui keliaujant nuo jo gyvenamosios vietos iki Paslaugų teikimo vietos (viešbutis) praleistas laikas pradedamas skaičiuoti 3 valandos iki oro uoste uždaromų vartų laiko. Baigiamas skaičiuoti po 2 valandų nuo lėktuvo nusileidimo laiko. Jeigu numatytų valandų nepakanka pasiekti oro uostą ar viešbučio Paslaugų teikimo vietoje, tuomet Tiekėjas prieš komandiruotę turi suderinti ir gauti pritarimą iš Perkančiojo subjekto.
 - 2.3.2 Jeigu vykstama žemės transportu (autobusas, traukinys ir kt.), tuomet praleistas laikas keliaujant nuo gyvenamosios vietos iki Paslaugų teikimo vietos (viešbutis) apskaičiuojamas prie vežėjo nurodytos kelionės trukmės pridėdant 2 valandas, skirtas pasiekti stotį ir gyvenamąją vietą (viešbutį) arba Paslaugų teikimo vietą. Jeigu numatytų valandų nepakanka pasiekti stotį ar viešbučio Paslaugų teikimo vietoje, tuomet Tiekėjas prieš komandiruotę turi suderinti ir gauti pritarimą iš Perkančiojo subjekto.
 - 2.3.3 Jeigu vykstama automobiliu, tuomet kelionės laikas apskaičiuojamas pagal faktą ir suderinamas su Perkančiuoju subjektu.
- 2.4 Tiekėjas per 5 darbo dienas pasibaigus kiekvienam kalendoriniam mėnesiui parengia ir elektroniniu paštu pateikia Perkančiojo subjekto atsakingam asmeniui per mėnesį suteiktą Paslaugų ataskaitą, kurioje pateikiama detali informacija apie suteiktas Paslaugas ir patirtas išlaidas dėl Paslaugų teikimo vietoje. Perkantysis subjektas Tiekėją per 15 darbų dienų nuo

Sutarties pasirašymo dienos informuoja, koku elektroniniu paštu turi būti teikiama detali informacija apie suteiktas Paslaugas ir patirtas išlaidas dėl Paslaugų teikimo vietoje.

- 2.5 Perkančiojo subjekto atsakingas asmuo, gavęs ataskaitą, ją patikrina ir per 5 darbo dienas el. paštu praneša Tiekėjui apie ataskaitos suderinimą arba apie pastebėtus neatitikimus, jei tokių bus. Šios su Perkančiojo subjekto atsakingu asmeniu suderintos ataskaitos pagrindu Tiekėjas išrašo sąskaitą faktūrą už atitinkamo mėnesio Paslaugas ir ją kartu su ataskaita (arba patikslinta ataskaita, jei iš Perkančiojo subjekto pusės buvo nustatyti neatitikimai) pateikia Perkančiajam subjektui. Tiekėjas gali pateikti ES Direktyvos 2014/55 reikalavimus atitinkančią elektroninę sąskaitą arba kito formato elektroninę sąskaitą, pasinaudojant VĮ „Registru centro“ administruojama informacine sistema „E. sąskaita“.

VI. Bendravimas

1. Bendravimo kalbos - anglų ir (arba) lietuvių.

VII. Paslaugų koordinavimo užsakymai:

1. Tiekėjas teiks Paslaugas pagal individualius užsakymus. Užsakymai turi būti suderinti tarp Šalių. Užsakymas turi būti išsiųstas elektroniniu paštu Tiekėjui. Tiekėjas per 2 darbo dienas nuo užsakymo gavimo turi:
 - 1.1. suderinti užsakomų Paslaugų apimtį su Perkančiuoju subjektu;
 - 1.2. patvirtinti valandų skaičių, reikalingą Paslaugoms suteikti, ir bendrą užsakymo kainą, atsižvelgiant į Tiekėjo pasiūlymo valandinius įkainius.
2. Jei reikia, ypatingos skubos atveju Paslaugų koordinavimo užsakymai turi būti teikiami per Šalių atskirai sutartą terminą, kuris gali būti trumpesnis nei viena darbo diena.

VIII. Priedai

1. Trijų SK pastočių Techninės Specifikacijos. Dokumente pateikiami sinchroninių kondensatorių ir su jais susijusios įrangos reikalavimai visoms trimis SK pastotėms.

PURCHASE AND SALE CONTRACT OF SERVICES

GENERAL PROVISIONS OF THE CONTRACT

1. GENERAL PROVISIONS

1.1. Definitions

1.1.1. Unless it is provided otherwise, the concepts starting with a capital letter and used in this Contract or in communication between the Parties shall have the following meanings:

- a) **Deed** shall mean a conveyance-acceptance deed of Services or another equivalent document signed by the Parties upon provision of the Services by the Supplier;
- b) **Group** shall mean a group of enterprises controlled by UAB "EPSO-G" that consists of UAB "EPSO-G" and the daughter enterprises controlled directly and indirectly by UAB "EPSO-G";
- c) **Seller** shall mean a Contract's party that sells the Services specified herein to the Purchaser;
- d) **Services** shall mean the services specified in the Contract that the Seller undertakes to provide to the Purchaser;
- e) **Purchaser** shall mean a Contract's party that buys the Services specified herein from the Seller;
- f) **Purchase** shall mean buying of the Services, with regard to which the Contract was made;
- g) **Contract's price** shall mean the price indicated in the Contract formed from the price of all the sold Services incl. VAT (if applicable), when the fixed price or fixed price with revision is chosen. When the Services are bought according to the rates, it shall mean a maximum price payable to the Seller for the Services under the Contract, including VAT (if applicable);
- h) **Contract** shall mean a contract made by the Seller and the Purchaser: General Conditions of the Contract and Special Conditions of the Contract, as amended or supplemented, whereby the Parties undertake to act in compliance with the Contract's conditions;
- i) **Parties** shall mean the Seller and the Purchaser together, while a **Party** shall mean one of them;
- j) **Law on Procurement** shall mean the Law on Procurement carried out by Contracting Entities that operate in Water Management, Energy, Transport and Postal Services Sector of the Republic of Lithuania.

1.2. Subject of the Contract

1.2.1. Hereby the Seller undertakes to sell the Services specified herein, while the Purchaser undertakes to pay for them under the terms and conditions of this Contract. The price of services, goods or works necessary for proper implementation of the Contract (for example, training, installation, etc.) shall be included into the Contract's price.

1.2.2. While implementing the Contract, the Parties undertake to observe all the conditions provided herein, as well as legal acts of the Republic of Lithuania and the legal acts of the European Union valid in the

Republic of Lithuania and other legal acts applicable for the Contract.

1.2.3. Compliance with the quality of the Services (conformity to the Contract's conditions), the terms of their provision and any quality guarantees shall be regarded as essential conditions of this Contract. Unless the Special Conditions of the Contract provide otherwise, it shall be considered that the Seller has violated the Contract essentially when the Services are provided exceeding the set deadline by more than:

- a) 15 days (if the term for fulfilment of obligations set in the Contract does not exceed 3 months);
- b) 30 days (if the term for fulfilment of obligations set in the Contract is longer than 3 months, but shorter than 6 months);
- c) 45 days (if the term for fulfilment of obligations set in the Contract is longer than 6 months, but shorter than 12 months);
- d) 60 days (if the term for fulfilment of obligations set in the Contract is longer than 12 months).

1.3. Responsible Persons

1.3.1. The Parties shall solve the Contract-related issues through the responsible persons indicated in the Contract. The communication between the responsible persons shall be carried out using the provided contacts.

1.3.2. The Parties guarantee hereby that the appointed responsible persons shall have all the necessary powers to implement the Contract. The decisions of the responsible persons made in contradiction to the Contract without separate authorization shall be invalid and shall not create any new rights and duties to the Parties.

1.3.3. Any Party is entitled to replace unilaterally any responsible person specified in the Contract, provided the other Party is notified thereof in writing without delay.

1.4. Execution Schedule

1.4.1. If it is provided in the Contract that it will be executed according to the schedule or the program agreed by the Parties (hereinafter – Schedule) and the Schedule is not enclosed as the Contract's annex, the Seller undertakes to prepare a Schedule and to submit it for adjustment to the Purchaser within 10 days after the Contract's conclusion but not later than before the beginning of provision of the Services, unless the Special Conditions of the Contract provide otherwise.

1.4.2. The coordinated Schedule shall be confirmed by responsible persons of both Parties. The Schedule should reflect the main terms of the Contract's execution, their sequence and interrelation. It has to be indicated also in the Schedule, what actions in what terms the Purchaser has to perform in order to implement the Contract on time and properly. The Purchaser undertakes to approve the submitted Schedule or to give reasoned comments within 5 days after receipt of the Schedule. If the Schedule is

returned to the Seller for correction, the Seller undertakes to submit the Schedule for repeated adjustment within 5 days after receipt of the comments. If the Seller does not revise the Schedule according to the Purchaser's comments groundlessly, it shall be considered that the Seller has not submitted the Schedule repeatedly within the term set in this clause and thus, it may incur liability specified in the Contract.

1.4.3. If the Contract's execution is behind the approved Schedule, upon the Purchaser's request, the Seller undertakes to indicate the reasons of delay in writing in 5 days and to submit an updated Schedule to the Purchaser for adjustment.

1.4.4. The Schedule is intended to organize and observe the Contract's execution. The changes in the Schedule shall never mean modification of the Contract's terms and thus the Seller shall not be released from responsibility for non-compliance with such terms.

1.5. Contract's Execution

1.5.1. The Seller undertakes to execute the Contract for its own risk and account as carefully and effectively as possible, for the best interests of the Purchaser, in accordance with the universally recognized professional, technical standards and practice, using all the necessary skills and knowledge.

1.5.2. The Purchaser shall be entitled to inspect and assess, how the Services are provided. Upon the Purchaser's request, the Seller shall present all the information and documentation that could be needed to show the progress of the Contract's execution, its results and compliance with the Contract's requirements.

1.5.3. The Seller undertakes to remove all the defects identified in the course of the Contract's execution immediately and to notify the Purchaser about all the circumstances that could affect proper execution of the Contract. The term set to remove the defects does not create the ground to extend the Contract and does not withdraw the Purchaser's right to impose responsibility on the Seller for untimely or improperly implemented Contract.

1.5.4. Each Party undertakes to reply to the inquiry of another Party immediately and not later than in 3 business days after receipt of respective inquiry, unless later day is indicated in the inquiry. The Parties may answer within longer period if it is needed objectively. The Parties shall inform each other thereof, stating the reasons.

1.5.5. If the Seller has to provide the Services in the Purchaser's objects (plants) and/or their protection areas, the access to which needs the Purchaser's permit, the Seller undertakes to get all the necessary documents for such a permit before beginning to provide the Services, and not to provide the Services without having such a permit of the Purchaser. The permit issued by the Purchaser shall be valid for the

entire period of provision of the Services in the specified objects and/or areas. The Seller has to safeguard that all the sub-suppliers providing its Services would get the Purchaser's permit if sub-suppliers are assigned to provide the Services in the specified objects and/or areas.

1.5.6. If the Services are provided according to individual orders of the Purchaser, such orders shall be made and confirmed in writing and/or by phone and/or by e-mail. Unless the Technical Specification provides otherwise, when the orders are made, the Parties shall coordinate the scope of the ordered Services, terms and/or place of their provision and other necessary conditions. The orders shall be considered coordinated when confirmed by both Parties.

1.5.7. The order shall be considered fulfilled when the Seller provides all the ordered Services.

1.5.8. The orders may be modified or cancelled by mutual agreement of the Parties' representatives.

1.6. Qualification

1.6.1. The Seller undertakes to guarantee that the Seller and the persons implementing its contractual obligations would have all the licences, permits, certificates, qualification and occupational safety certificates, as well as the needed qualification and competence to carry out the obligations provided in the Contract.

1.6.2. If the Purchase Conditions provide particular qualification requirements for the persons implementing the Contract or if the Seller based its offer on experience of such persons, only the persons satisfying such requirements are entitled to implement the Contract. When the persons indicated at the time of Purchase by the Seller are changed, the Seller has to get a written consent of the Purchaser. The Seller shall give the consent only after the Seller provides the documents supporting qualification and experience of persons in question.

1.6.3. If the Seller's qualification to engage in certain activities has not been checked or has been checked not in full scope, the Seller commits to the Purchaser that the Contract will be executed only by entitled persons.

1.6.4. The repeated violation of the conditions of this section shall be regarded as an essential violation of the Contract.

1.7. Sub-supply

1.7.1. If the Seller uses sub-suppliers to implement the Contract, before the Contract is made, the Seller undertakes to notify the names, contact data and representatives of the sub-suppliers to the Purchaser, if they have not been provided in the offer (in wide sense). The Seller has to guarantee that the sub-suppliers engaged to execute the Contract would have the needed qualification and experience at the time of the Contract's conclusion and in course of its validity and there would be no grounds for their removal (if

applicable). The Seller undertakes to notify the Purchaser about changes in the aforementioned information during the entire validity period of the Contract, as well as about any new sub-suppliers to be engaged later. The Seller shall notify the Purchaser about newly engaged and/or replaced sub-suppliers not later than within 5 business days before their engagement and/or replacement.

1.7.2. The Seller may replace the sub-suppliers, whose capacities were not used by the Seller to substantiate the qualification requirements in the Purchase Conditions, at its own discretion, provided the Purchaser has been notified in writing thereof. The Purchaser shall have a right to check whether there are no grounds for removal of the sub-supplier (if applicable). If the sub-supplier's position satisfies at least one ground for removal indicated in the Purchase Conditions, the Purchaser demands to replace that sub-supplier by a sub-supplier, who satisfies the requirements in full.

1.7.3. The Seller may replace the sub-suppliers, whose capacities were used by the Seller to substantiate the qualification requirements in the Purchase Conditions, only upon receipt of the written consent of the Purchaser, after the Purchaser has checked whether the sub-supplier has the needed qualification and/or experience and whether there are no grounds for removal of the sub-supplier (if applicable). The Purchaser confirms that it will not withhold its consent to replace the sub-supplier groundlessly. The condition specified in this clause is essential and its repeated violation shall be regarded as an essential violation of the Contract.

1.7.4. If it is possible according to the Contract's character, the possibility of direct payment to the sub-suppliers shall be provided in the Special Conditions of the Contract. If the sub-supplier expresses the wish to use the possibility of direct payment, a trilateral agreement between the Purchaser, the Seller and the sub-supplier shall be made. If the Special Conditions of the Contract do not provide such a possibility, it shall be considered that the Contract's character does not provide an opportunity of direct payment to the sub-suppliers.

1.8. Quality Requirements for the Services

1.8.1. The Services have to satisfy all the requirements provided herein, as well as legal acts of the Republic of Lithuania and the legal acts of the European Union valid in the Republic of Lithuania and other legal acts applicable for the Contract with regard to safe product, hygienic norms, occupational safety, etc.

1.8.2. The Seller guarantees that at the time of conveyance-acceptance of the Services (their result) and at any time afterwards (during the entire quality guarantee term, if applicable), the Services shall satisfy the requirements set in the Contract, applicable legal acts and standards, that they will be provided qualitatively, and without mistakes that would cancel

or reduce value of the Services or their suitability for ordinary use.

1.9. Suspension

1.9.1. The Purchaser shall have a right to suspend provision of the Services if the Seller does not act in compliance with occupational safety, hygienic norms and/or other requirements provided in the legal acts, as well as due to other reasons, as specified in clause 1.9.2 of the General Conditions of the Contract.

1.9.2. The Purchaser may suspend implementation of the Seller's contractual obligations or part of them due to the reasons listed below, provided they have direct impact on the implementation of contractual obligations (their part):

- a) additional surveys (e.g., engineering, archeologic surveys, etc.) that were not foreseen but that are necessary;
- b) delay in conveyance of the object (another supplier, service provider and/or contractor is still working in the object);
- c) influence of the third parties;
- d) stopped or lacking financing;
- e) additional time is needed to carry out another purchase;
- f) the equipment, materials, etc. that have to be provided by the Purchaser have not been delivered;
- g) physical obstacles (e.g., emergency works);
- h) other circumstances that were not known at the time of the Purchase and that would be encountered by any supplier, service provider and/or contractor;
- i) the pending pre-trial or judicial disputes of the Purchaser with the third parties that have direct impact on the Contract's implementation.

1.9.3. The maximum suspension term of the implementation of the Seller's contractual obligations or part of them shall be 6 months.

1.9.4. The implementation of the Seller's contractual obligations or part of them shall be extended for the period remaining for their implementation under the Contract before the suspension.

1.9.5. The Purchaser shall notify the Seller about suspension of the implementation of the Seller's contractual obligations or part of them in writing under the terms and conditions of the Contract.

1.10. Fulfilment of the Contract

1.10.1. The Services shall be provided properly when the Purchaser confirms their provision. If the Contract provides that provision of the Services have to be confirmed in writing, the Seller shall draft the Deed. One copy of the Deed shall be given to the Purchaser. If certain defects are recorded in the Deed, the signed Deed shall only confirm factual provision of the Services but it shall not be regarded as a legal ground

to receive payment before all the defects specified in the Deed are removed and confirmed by the Parties.

1.10.2. The Purchaser shall indicate evident quality defects of the Services that may be checked at the time of their conveyance-acceptance to the Seller in writing and shall not accept such Services (or the part thereof for which defects have been determined) until the specified defects are removed.

1.10.3. Provision of the Services shall not be regarded as unconditional confirmation of the Purchaser that the Services satisfy the Contract's requirements and do not cancel the Purchaser's right to demand to eliminate the defects later, if they could not have been detected reasonably at the time of conveyance-acceptance.

1.10.4. The ownership to the results of the Services and the risk of their accidental loss shall be transferred to the Purchaser when certain results of the Services are conveyed.

1.11. Quality Guarantee

1.11.1. The guarantee term set in the legal acts shall be applied for the Services, unless different guarantee term is specified in the Special Conditions of the Contract. If the guarantee term is not specified anywhere, the quality guarantee term of 24 months shall be applicable. This term is calculated from the moment when the Deed for provided Services is signed.

1.11.2. The Seller has to remove the defects of the Services that appear during the guarantee term free of charge within 10 days after the written request of the Purchaser is received, unless the Special Conditions of the Contract provide otherwise, or within the term agreed by the Parties in writing that they consider objectively necessary to remove these defects. The results of the Services shall be accepted for after-sales service by the Seller in the place where they were or had to be conveyed to the Purchaser, unless the Parties agree otherwise.

1.11.3. The quality guarantee shall not be applicable for the defects that have appeared after conveyance of the Services to the Purchaser because the Purchaser was ignoring the use, maintenance and operation instructions.

1.11.4. The term of quality guarantee shall be suspended for the period, during which the results of the Services could not have been used because of defects, for which the Seller is responsible.

1.11.5. If the Seller does not start removing the defects, does not remove the defects and/or correct direct damage caused by such defect during the guarantee term within the term indicated in the Contract, the Purchaser may remove the defects itself or with the help of third persons for the account of the Seller. In such a case, the Seller's guarantee obligations shall not be cancelled and the Seller shall have to reimburse the losses incurred by the Purchaser thereof.

2. PRICE AND PAYMENT

2.1. Contract's Price

2.1.1. The Contract's price includes all the direct and indirect expenses related to the Contract's execution, including acquisition of devices, materials, products, tools and other things (save for the cases when they have to be provided by the Purchaser under the Contract), transportation, installation, preparation of documentation, training of the Purchaser's staff to use the Services, the Purchaser's consultation, all the due taxes and charges necessary to provide the Services specified in this Contract, unless it is clearly stated in the Contract that such expenses should be covered separately.

2.1.2. The Contract's price may be amended only in cases specified in the Contract. No additional payments not agree by the Parties in writing in advance shall be made. The revision of the Contract's price is described in clause 2.1.4 of the General Conditions of the Contract. Other revision conditions of the Contract's price may be provided in the Special Conditions of the Contract.

2.1.3. The Parties agree that in case of the circumstances beyond control of the Parties, the appearance of which could not have been foreseen reasonably by the parties at the time when the offer was made, and the risk of appearance of which was not assumed by any of the Parties (e.g., in case of clearly provable inaccuracies or mistakes in the technical documentation that was used to prepare the requirement consolidated in the Purchase Conditions, that make certain part of the Services not necessary anymore; or when after the beginning of provision of the Services, it is determined that part of the Services is not needed already; or when amendment of legal acts result in part of the Services not to be needed anymore, etc.), the Purchaser has a right to refuse part of the Services in the course of the Contract's execution. If some Services are cancelled, the Contract's price shall be reduced by the value of the cancelled Services that is calculated according to the rates of certain Services provided in the offer. If there are not sufficient details in the offer to calculate the value of the cancelled Services, this value shall be calculated on the basis of the estimate submitted by the Seller and coordinated with the Purchaser prepared specifically to calculate the value of the cancelled Services. The Purchaser shall have the right to check the estimate prepared by the Seller and conformity of the specified rates with the market prices, as well as to negotiate them.

2.1.4. The Parties agree that VAT shall be calculated according to the rates valid at the time of the invoice's issuance.

2.2. Payment

2.2.1. An electronic invoice and payment-related documents shall be submitted using the means chosen

by the Seller: the Seller may submit an e-invoice that would satisfy the requirements of the EU Directive 2014/55 or an e-invoice of another format provided by the information system "E-Invoice" administered by SE Centre of Registers. In case of periodical monthly payments, an invoice for previous month has to be submitted not later than on the 2nd business day of the current month. Of individual orders for purchase are made or the Services of one-time character are bought, an invoice has to be delivered not later than within 2 business days after the Deed for the Services has been signed. Other payment conditions may be provided in the Special Conditions of the Contract.

2.2.2. The Purchaser shall pay the invoice submitted under the Contract within 30 days, unless the Special Conditions of the Contract provide otherwise. If the Purchaser is late to pay when the invoice has been delivered in accordance with clause 2.2.1 of the General Conditions of the Contract, the Seller is entitled to demand for default interest of 0,04 percent from outstanding amount for each overdue day.

2.2.3. The Purchaser has a right to withhold the amounts payable to the Seller under the Contract (without limitation to this Contract), if some defects of the Services are identified or other contractual obligations are not implemented. The Purchaser has a right to use the withholding right described in this clause only in the scope necessary to guarantee implementation of the substantiated demands.

2.2.4. The Purchaser is entitled to set off any monetary demands by any amounts payable to the Seller at any time, provided the Seller is notified thereof in writing. If currency of the liabilities differs, the Purchaser may convert an amount of any liability according to the exchange rate valid in the market and used in ordinary activities to set off the counterdemands.

3. RESPONSIBILITY

3.1. Losses and Forfeit

3.1.1. The forfeit provided in the Contract (fines and default interest) shall be recognized as minimal losses foreseen by the Parties in advance regarding violation of certain provision of the Contract that the aggrieved Party does not need to prove. Payment of the forfeit to the aggrieved Party does not withdraw the right to demand for losses not covered by forfeit and does not exempt the Party that has paid the forfeit from implementation of the contractual obligations.

3.1.2. If the Seller is late to implement its contractual obligations or if it is implementing them improperly, the Purchaser is entitled to impose default interest of 0,04 percent from the value of late or improperly implemented contractual obligations, and if there is no possibility to determine their value – to impose default interest of 0,04 percent from the Contract's price for each overdue day, unless the General Conditions of the Contract or the Special Conditions of the Contract provide otherwise.

3.1.3. If the Seller is implementing its contractual obligations improperly, having warned the Seller in writing at first, the Purchaser shall be entitled to use the securities of the obligations provided in the Contract without asking for separate consent of the Seller. If the Purchaser decides to use the securities of the obligations, they shall be used in the following order, i.e., the Purchaser:

- a) shall reduce any amounts payable by the Purchaser to the Seller for the provided Services by the amount of forfeit;
- b) shall use the bank guarantee if the calculated amount of forfeit exceeds 10 percent of the Contract's price;
- c) shall terminate the Contract if the amount of calculated forfeit exceeds 20 percent of the Contract's price.

3.2. Restriction of Responsibility

3.2.1. According to the Contract, the Parties shall be responsible only for direct losses incurred by the other Party and shall not be responsible for indirect losses, including not gained profit, lost savings or business opportunities.

3.2.2. All the direct losses shall be limited by the Contract's price.

3.2.3. Total amount of forfeit imposed under the Contract shall be limited by 20 percent of the Contract's price.

3.2.4. The provisions on the restriction of responsibility provided in the Contract shall not be applicable to the damage caused deliberately, by gross negligence, as well as to damage caused to third persons.

3.3. Release from Responsibility

3.3.1. The Party shall not be held liable for non-implementation of any contractual obligations if it can prove that this was caused by the circumstances beyond its control, that could not be foreseen reasonably at the time of the Contract's conclusion and that could not be prevented (including the consequences), and the risk of which was not assumed by neither Party (hereinafter – *force majeure* circumstances).

3.3.2. The Party shall be released from responsibility if non-implementation of its obligations was affected by decisions, actions and omission to act by itself, its sub-suppliers, the subjects that are managing that Party directly or indirectly or that are managed by that Party, also its employees (including strikes), management bodies or their members.

3.3.3. The Party has to notify the other Party about the *force majeure* circumstances, their influence on the Contract's implementation and terms immediately, and in any case, not later than within 5 business days after their appearance or learning about them. The evidence of existence of the aforementioned circumstances has to be submitted. If timely notification is not made, it shall be considered that such circumstances had had

no impact on the Contract's implementation until the notice was sent.

3.3.4. When *force majeure* circumstances appear, the Party has to take all the reasonable efforts to reduce the damage and their effect on the execution terms as much as possible.

3.3.5. The ground to release from responsibility appears only within the period of the aforementioned circumstances, and when they are eliminated, the Party has to resume its obligations immediately.

3.4. Security

3.4.1. If it is provided in the Contract that its execution shall be secured by the bank guarantee, this security has to be submitted to the Purchaser before signing the Contract. It shall be regarded as one of pre-conditions for the Contract's entering into force. If it is provided in the Contract that its execution shall be secured by the bank guarantee submitted by the Seller, this guarantee has to be issued by the bank acceptable to the Purchaser and shall satisfy all the requirements provided in the Contract, be valid until the final provision of the Services and until the deadline for payment for them. If the Contract is not executed 30 days before the expiry date of the bank guarantee, the Seller undertakes to extend the guarantee not later than 10 days before the expiry date of the bank guarantee or to submit a new bank guarantee that would be valid for the period that would not be shorter than until the deadline for provision of the Services and payment for them.

3.4.2. The bank guarantee has to be a demand, unconditional and irrevocable guarantee. The amounts secured by the bank guarantee have to be indicated in the currency, in which the payments under the Contract are made.

3.4.3. It has to be stated in the bank guarantee that:

- a) the bank undertakes to pay the amount demanded by the Purchaser not exceeding the amount indicated in the bank guarantee within 10 days after receipt of the first written demand of the Purchaser;
- b) the Purchaser does not need to substantiate its demands in the written demand. It simply has to state that the Seller has not implemented or has implemented improperly its contractual obligations;
- c) the Uniform Rules for Demand Guarantees of the International Chamber of Commerce (ICC Publication No. 758) shall be applicable to the bank guarantee, including the exceptions specified in the bank guarantee and in the imperative legal acts of the Republic of Lithuania;
- d) the disputes between the Parties shall be referred to the courts of the Republic of Lithuania/ Vilnius Court of Commercial Arbitration (one of these locations shall be indicated in the bank guarantee; if Vilnius

Court of Commercial Arbitration is chosen, the bank issuing the bank guarantee shall determine the conditions of the dispute resolution (number of arbitrators, language of arbitration, etc.);

- e) validity term of the bank guarantee and the amount secured thereby.

3.4.4. Before the Seller submits a bank guarantee, it may ask the Purchaser to confirm that the Purchaser agrees to accept the bank guarantee offered by the Purchaser. In such a case, the Purchaser has to answer to the Seller not later than within 3 business days after receipt of the application.

3.4.5. The Purchaser has the right not to accept the bank guarantee and/or consider it to be invalid, and/or refer to the Seller for a new bank guarantee, and the Seller has to deliver that bank guarantee as soon as possible, if the bank guarantee does not satisfy the Contract's requirements or if the Purchaser has information about suspension or possible suspension of the activities of the bank that has issued the guarantee (including insolvency, liquidation or procedures of application of legal protection).

3.4.6. If the Seller does not extend the bank guarantee or does not submit a new guarantee on time, the Purchaser shall have the right to demand for default interest of 0,1 percent for each overdue day or to suspend the payments to the Seller for the amount of the bank guarantee. In such a case, the withheld amounts shall be paid to the Seller not earlier than the bank guarantee is extended or a new bank guarantee is delivered, or an obligation to extend or submit the bank guarantee disappears. The lawful deductions should be made before payment.

3.4.7. When the Seller executes the Contract properly, upon the Seller's request, the Purchaser shall return the bank guarantee to the Seller.

4. CONTRACT

4.1. Validity of the Contract

4.1.1. The Contract enters into force when it is signed by the last signatory (unless the Special Conditions of the Contract provide otherwise) and shall be valid until all the contractual obligations of the Parties are implemented or until the Contract is terminated. The conditions on quality guarantee, responsibility, confidentiality, data protection, intellectual property, sending and receiving of notices, language, dispute solution and other conditions that survive the contract's termination or implementation according to their essence shall survive the Contract's termination and implementation.

4.1.2. If any provision of the Contract is or becomes invalid completely or partially because it contradicts applicable legal acts or because of any other reason, the remaining provisions of the Contract shall remain valid in full scope. In such a case, the Parties shall negotiate in good will and endeavour at replacing the

invalid provision by a lawful and valid provision that would allow achieving the same legal and economic result (as much as it is possible) as the replaced provision of the Contract.

4.2. Termination and Modification of the Contract

4.2.1. The Contract may be amended by written agreement of the Parties if this does not contradict to the procedure described in the Law on Procurement.

4.2.2. Both Parties shall be entitled to terminate the Contract unilaterally in extrajudicial procedure, provided the other Party has been notified in writing at least 10 days beforehand, in the following cases:

- a) the bankruptcy, restructuring or liquidation is initiated against the other Party, it becomes insolvent or suspends the economic activities, or analogous situation is formed, as described in the legal acts;
- b) the Contract's execution is suspended because of *force majeure* circumstances for more than 120 days.

4.2.3. The Purchaser shall be entitled to terminate the Contract unilaterally, provided the Seller has been notified thereof at least 10 days in advance, in the following cases:

- a) if the Seller commits essential violation of the Contract;
- b) if the Seller assigns the rights and duties arising from the Contract to third persons, without having a written consent of the Purchaser;
- c) if the Seller does not satisfy the qualification requirements and removal grounds described in the Purchase Conditions and/or if the Seller loses the right to engage in the activities specified in the Contract;
- d) if the Seller cannot and/or refuses to fulfil the contractual obligations or part of them because of own fault, regardless of the value of those obligations;
- e) if the Seller violates repeatedly the provisions of clause 1.6 of the General Conditions of the Contract;
- f) if the Seller acknowledges in writing to the Purchaser and/or other persons or announces publicly that it is incapable to cover the existing debts or to make future payments;
- g) if the amount of default interest payable by the Seller exceeds 20 percent of the Contract's price;
- h) if, after the Contract has been extended, the Seller does not extend the bank guarantee or does not submit a new bank guarantee;
- i) if the circumstances are learnt that allow the Purchaser to believe reasonably that the Seller will not fulfil properly the obligations provided in the Contract (e.g., the Seller is not fulfilling its financial obligations to credit

institutions and/or competent authorities impose appropriate impact measures on the Seller resulting in withdrawal or essential restriction of the Seller's rights related to provision of the Services);

- j) if, on the Purchaser's request, the Seller does not submit evidence that would disprove the circumstances leading to termination of his Contract;
- k) if real or potential conflict of interests with the Purchaser appears in the course of the Contract's execution, and thus an objective and appropriate execution of the Contract becomes impossible;
- l) due to other important circumstances not specified in the Contract and legal acts. In such a case, the Purchaser shall reimburse reasonable expenses of the Seller incurred before receipt of the Purchaser's notice in attempt to execute the Contract, if such expenses were approved by the Purchaser in advance.

4.2.4. The Seller shall be entitled to terminate the Contract unilaterally, provided the Purchaser has been notified thereof at least 10 days in advance, if the Purchaser is late to make a payment for more than 30 days.

4.2.5. If the Contract is terminated at the Seller's fault, the Purchaser shall have the right to demand to pay the fine equal to 5 percent from the Contract's price.

4.2.6. The Contract may be terminated by mutual agreement of the Parties, and in the cases provided in the Law on Procurement.

4.2.7. The term for provision of the Services may be extended in case of the following circumstances:

- a) unfavourable weather conditions that prevent provision of the Services – intensive showers, floods, dense fog, squalls, abundant snow, blizzard, etc. This possibility shall be applicable only for the part of the Services, the quality and/or provision of which depend on the nature's conditions;
- b) the Purchaser's actions or omission to act prevent the Seller to implement the contractual obligations properly and on time, including the Purchaser's delay to assign the specialists, who would be responsible for implementation of the obligations provided in the Contract, as well as non-implementation or improper implementation of other obligations of the Purchaser assumed by the Contract;
- c) non-implementation of any functions assigned by legal acts to the State or municipal institution, authority or organization or another operator within the set (or reasonable) term;
- d) protracted procurement procedures resulting in impossibility or excessive difficulty to start

and/or finish provision of the Services within the set term;

- e) delay, obstacles or hindrances appear without any input of the Seller, the appearance of which is attributed to third persons (e.g., improper implementation of another contract of the Purchaser, the implementation whereof would affect directly the Contract executed by the Seller);
- f) instructions given by the Purchaser to the Seller that are not included into the Contract's object and that affect execution terms of the Seller's contractual obligations;
- g) other cases provided in the Special Conditions of the Contract, in the Law on Procurement.

4.2.8. If Special Conditions of the Contract do not provide otherwise, the term for implementation of contractual obligations may be extended due to circumstances provided in clause 4.2.7 of the General Conditions of the Contract for the period not exceeding 6 months. The Seller has to refer to the Purchaser not later than within 10 days after appearance of the aforementioned circumstances.

4.2.9. If the Seller asks to extend the term for provision of the Services, it has to substantiate existence of certain circumstances and their impact on the terms of provision of the Services. The term for provision of the Services may be extended only for the duration of the aforementioned circumstances. The Parties shall agree in writing about extension of the term for provision of the Services, and that agreement becomes an integral part of the Contract.

4.3. Interpretation of the Contract

4.3.1. The Contract shall be governed and interpreted accordance to the laws of the Republic of Lithuania.

4.3.2. When required so by the context, the words in singular form may also mean plural, and vice versa, in the Contract.

4.3.3. The headings of the Contract's sections are provided to make the reading easier, and cannot be used directly to interpret the Contract.

4.3.4. For the purpose of the Contract's interpretation and application, the following sequence of priority of the Contract's documents shall be established:

- a) Technical Specification;
- b) Special Conditions of the Contract;
- c) General Conditions of the Contract;
- d) Interpretations and revisions of the purchase documents, if applicable;
- e) Purchase Conditions;
- f) Seller's offer.

4.3.5. The terms indicated in the Contract shall be calculated in calendar days, months and years, unless the Contract provides otherwise.

4.3.6. Business days indicated in the Contract shall mean any day from Monday to Friday, save for national holidays specified in the Labour Code of the Republic of Lithuania. If the term indicated in the Contract ends

on the rest day, the term shall be postponed for the next business day. The work hours (work time) shall mean the opening hours available on the Purchaser's website.

5. FINAL PROVISIONS

5.1. Statements and Warranties

5.1.1. By signing this Contract, both Parties state and warrant that:

- a) they have entered into the Contract with the aim to implement its provisions and being capable to implement the contractual obligations in the scope and terms specified in the Contract;
- b) they are solvent and financially capable to implement the Contract, their activities are not restricted, no judicial proceedings regarding restructuring or liquidation are pending or threatening, they have not suspended or restricted their activities, and no bankruptcy proceedings have been initiated against them;
- c) they have all the permits, decisions, consents and approvals necessary to enter into this Contract, to implement properly and completely all the undertaken obligations, and they are capable to present them within the reasonable term set by the Purchaser.

5.1.2. By signing this Contract, the Seller also states and guarantees that:

- a) it has familiarized in full with all the information and documentation related to the Contract's subject and object that is needed to implement the undertaken obligations, and that documentation and information that it contains is completely sufficient for the Seller to safeguard proper and full implementation of the obligations undertaken under the Contract and their quality. The Seller confirms that it has examined the documents indicated in the Contract and submitted in advance, understood and verified them, and it also made sure that according to the best knowledge of the Seller, there are no mistakes or other defects in these documents that could prevent proper and timely implementation of the Seller's obligations;
- b) it has all the technical, intellectual, physical, organizational, financial and any other capacities and characteristics necessary and permitting to implement the Contract's conditions properly.

5.2. Intellectual Property

5.2.1. The Seller undertakes to safeguard that the Purchaser would have the right to use all the results of the Services for their intended purpose at its own discretion, without any restrictions (with regard to

territory or time) and without paying any additional fee. The industrial and intellectual property rights to the objects that are conveyed together with the results of the Services shall be used by the Purchaser according to the licensing conditions of these objects as much as they do not contradict to the Contract's conditions.

5.2.2. The Parties agree that any results of provision of the Services prepared or created by the Seller, employees, sub-suppliers or any other third persons assigned by the Seller while implementing the Contract using and/or on the basis of the material, documentation, information, etc. submitted by the Purchaser (hereinafter – Works) shall become an exclusive property of the Purchaser from the moment of their creation. In addition to the Works, all the industrial and intellectual property rights to the Works shall be conveyed to the Purchaser and they shall become its exclusive property. The following rights shall be included (without limitation): [1] to reproduce the Work in any form and mode; [2] to publish the Work; [3] to translate the Work; [4] to adapt, arrange, stage or remake the Work otherwise; [5] to distribute the original Work or its copies through sale, rent, lease for use or other transfer into ownership or possession, as well as through import and export; [6] to exhibit publicly the original Work or its copies; [7] to perform the Work publicly using any means and methods; and [8] to broadcast, re-broadcast or make the Work public otherwise (including making it available on publicly accessible computer networks (Internet) and to change, adapt and modify the Work otherwise without having a consent of the Seller, its employees or third persons engaged to execute the Contract. The rights listed in this clause shall be conveyed to the Purchaser without any additional fee for the entire validity period of these rights, without any limitations regarding the territory, in the maximum scope permitted by the legal acts.

5.2.3. In order to safeguard proper implementation of the provisions of this section, the Seller undertakes to enter into the necessary agreements with the assigned employees, sub-suppliers and any third persons. The Seller also undertakes to indemnify the Purchaser against any claims of third parties regarding use of the objects of intellectual property, when the Purchaser is using these objects without prejudice to the Contract's conditions.

5.3. Confidentiality and Personal Data Protection

5.3.1. The Seller undertakes not to disclose, not to transmit or transfer otherwise to third persons any information received from the Purchaser for the Contract's implementation, as well as information created while executing the Contract, and the Contract's content, regardless to the form, in which the information is provided (hereinafter – "Confidential Information"). The Seller has to comply with this duty

for 10 years calculated from the day when the Contract is fulfilled in full.

5.3.2. The information is not regarded as Confidential Information if:

- a) is or was publicly available at the time of presentation;
- b) was received from third party, to which the Purchaser is not applying any restrictions on disclosure;
- c) cannot be considered confidential according to the valid legal acts;
- d) is specified as non-confidential by the other Party in writing.

5.3.2. If the Seller doubts whether the information is Confidential Information, the Seller shall treat it as Confidential Information.

5.3.3. The Seller undertakes to store the Confidential Information properly and reasonably, in compliance with all the applicable professional standards, to use, multiply and disclose it to the employees, members of management bodies, third persons (sub-suppliers, legal, financial, business and technical consultants), who would be bounded by certain confidentiality obligations, only in the scope necessary to fulfil their contractual obligations.

5.3.4. The Seller undertakes to notify the Purchaser immediately about the occurred or threatening unlawful disclosure or use of the Confidential Information.

5.3.5. The Seller's duty not to disclose the Confidential Information provided herein shall not be applied when it is provided in the legal acts that the Confidential Information has to be disclosed to the competent State, municipal or other authority, institution, organization or its representative, and court. If according to the applicable normative legal acts the Seller has to disclose any part of the Confidential Information, before such disclosure, it has to notify the Purchaser thereof in writing.

5.3.6. If the Seller discloses the Confidential Information unlawfully, it shall pay the fine of 3 000 euros to the Purchaser and reimburse any direct losses incurred by the Purchaser because of this, if they are not covered by the fine.

5.3.7. When the Confidential Information is in electronic form, the Seller undertakes:

- a) to make sure that a legal and functioning version of antivirus software would be installed in all the computer work place, where the electronic Confidential Information will be used while executing the Contract;
- b) to make sure that the electronic Confidential Information would not be transmitted and/or processed online, in spaces of certain services (e.g., Dropbox, Google Drive, One Drive), except when such services are provided to the Seller according to corporate (not personal use) contracts entered into with providers (suppliers) of such services;

- c) to make sure that portable electronic storage media (e.g., USB memory sticks) containing the Confidential Information would be enciphered or stored in locked in the information storage plants (e.g., cabinets, safe boxes, separate locked premises) or protected otherwise from theft or loss.

5.3.8. Each Party acknowledges and confirms that personal data specified in the Contract shall be processed solely for the purpose of the Contract's implementation, in compliance with strict confidentiality obligations and requirements of personal data protection. The requirements of personal data protection, rights of data subjects and duties of data processors are governed by Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).

5.4. Conflict of Interests

5.4.1. The Seller undertakes to perform its duties impartially, honestly and properly, to avoid any conflict of interests, and to behave in such a way as not to raise any doubts about such a conflict, to withdraw from making the decisions that may cause conflict of interests. The conflict of interests may be caused by economic, political, family-related, emotional and any other reasons.

5.4.2. If the circumstances are learnt that may cause a conflict of interests to the Seller, it has to refrain immediately from the any actions that could make the conflict of interests real, and it shall submit immediately a written statement in free form (or make an oral statement, by making certain notes in the minutes of meeting) about opting out and/or refraining from certain actions that could make the conflict of interests real. Such a statement should be submitted to the Purchaser's representative indicated in the Contract.

5.4.3. The Seller undertakes not to use and not to allow other persons to use the work position and office for personal gain, to use the information related to the Purchaser's activities for personal benefit and benefit of other persons, and not to use any property, assets and rights of the Purchaser in some other way than for the interests of the Purchaser and the Group, and in accordance with the defined procedures.

5.5. Language

5.5.1. Any communication between the Parties in relation to the Contract's implementation shall be in Lithuanian, unless the Parties agree otherwise. If the Seller's registered address (or place of residence) is not in the Republic of Lithuania, the communication may be carried out in English or in other language agreed by both Parties.

5.5.2. All the documentation presented by the Seller has to be in Lithuanian, unless the Contract provides otherwise or the Parties agree otherwise in writing.

5.6. Notices

5.6.1. All the notices that have to be delivered according to this Contract or other applicable legal acts shall be delivered to the Contract's Party under signature or sent by registered mail or e-mail to the addresses provided in the Contract. The notices shall be considered delivered within 5 business days after the registered mail has been sent to the other Party using the address provided in the Contract. It is considered that e-mail notices are received on the next business day after having been sent.

5.6.2. The Party has to notify the other Party in advance and in writing about its changed particulars. All the notices (documents) sent by one Party to another before receipt of the notice about changed address shall be considered to be delivered properly.

5.6.3. The Contract's number and date have to be indicated in the notices, applications, demands, invoices, deeds and other communication sent by the Parties.

5.7. Settlement of Disputes

5.7.1. Any disputes, disagreements or demands arising from the Contract or related to it, its violation, termination or validity shall be solved by means of negotiations between the Parties.

5.7.2. If the Parties do not succeed in solving the dispute, disagreement or demand by means of negotiations in 30 days, they shall be referred to the court of the Republic of Lithuania according to the Purchaser's registered address.

5.8. Transfer of Rights

5.8.1. The Purchaser is entitled to transfer its rights and/or duties arising from the Contract to third persons without separate consent of the Seller. The Seller shall be notified thereof by written notice.

5.8.2. The Seller has no right to transfer its rights and/or duties arising from the Contract to third persons without written consent of the Purchaser. If the Seller violates this requirement, the Seller and the third person, who has taken over its rights and duties, shall have solidary liability to the Purchaser. The violation of this condition shall be considered an essential violation of the Contract.

5.9. Waiver of Rights

5.9.1. If the Parties do not use any rights provided in the Contract, this shall not mean a waiver of these rights, save for the cases when the waiver is executed in writing.

5.10. Documents of the Contract

5.10.1. The Contract may be made in several copies of equal legal power that would form one and the same Contract.

PREKIŲ, PASLAUGŲ PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS

BENDROSIOS SUTARTIES SĄLYGOS

1. PAGRINDINĖS NUOSTATOS

1.1. Sąvokos

1.1.1. Jei nenurodyta kitaip, Sutartyje, taip pat Sutarties Šalių susirašinėjime, didžiąja raide rašomos sąvokos turi žemiau nurodytas reikšmes:

- a) **Aktas** – Pardavėjui pristačius Prekes ir (ar) Pirkėjui atsiimant Prekes Prekių perdavimo vietoje ir (ar) Tiekėjui suteikus Paslaugas, Šalių pasirašomas Prekių ir (ar) Paslaugų perdavimo – priėmimo aktas ar kitas lygiavertis dokumentas, patvirtintas Šalių parašais;
- b) **Grupė** - UAB „EPSO-G“ kontroliuojama įmonių grupė, kurią sudaro UAB „EPSO-G“ ir UAB „EPSO-G“ tiesiogiai ir netiesiogiai kontroliuojamos dukterinės įmonės;
- c) **Pardavėjas** – Sutarties šalis, kuri parduoda Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas Pirkėjui;
- d) **Paslaugos** – Sutartyje nurodytos paslaugos, kurias Pardavėjas įsipareigoja suteikti Pirkėjui;
- e) **Pirkėjas** – Sutarties šalis, kuri perka Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas iš Pardavėjo;
- f) **Pirkimas** – Prekių ir (ar) Paslaugų pirkimas, kurį atlikus buvo sudaryta Sutartis;
- g) **Prekės** – įranga, dalys, medžiagos, programinė įranga ir bet kokios kitos prekės ir (ar) išgyjamų Prekių pristatymo, montavimo, diegimo ir kitos jų parengimo naudoti paslaugos ar darbai, jeigu šios paslaugos ar darbai tik papildo Prekių tiekimą;
- h) **Sutarties kaina** – Sutartyje nurodyta kaina, kurią sudaro visų parduodamų Prekių ir (ar) Paslaugų kaina su PVM (jeigu PVM taikomas), pasirinkus fiksuotos kainos, fiksuotos kainos su peržiūra kainodarą. Kai Prekės ir (ar) Paslaugos perkamos pagal įkainius – maksimali Pardavėjui už Prekes ir (ar) Paslaugas pagal Sutartį mokėtina kaina, įskaitant PVM (jeigu PVM taikomas);
- i) **Sutartis** – Pirkėjo ir Pardavėjo sudaryta sutartis: Bendrosios Sutarties sąlygos ir Specialiosios Sutarties sąlygos (kartu su visais pakeitimais, papildymais ir priedais), pagal kurią Šalys įsipareigoja laikytis Sutarties sąlygų;
- j) **Šalys** – Pirkėjas ir Pardavėjas abi kartu, o **Šalis** – bet kuri iš jų;
- k) **Viešųjų pirkimų įstatymas** – Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas;
- l) **Pirkimų įstatymas** – Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatymas.

1.2. Sutarties dalykas

1.2.1. Sutartimi Pardavėjas įsipareigoja parduoti Sutartyje nurodytas Prekes ir (ar) Paslaugas o Pirkėjas įsipareigoja už jas sumokėti Sutartyje nurodyta tvarka ir terminais. Tinkamam Sutarties įvykdymui reikalingų susijusių paslaugų, prekių ar darbų (pavyzdžiui, apmokymai, sumontavimas ir pan.) kaina įeina į Sutarties kainą.

1.2.2. Vykdydamos Sutartį, Šalys įsipareigoja laikytis visų joje nurodytų sąlygų, taip pat Lietuvos Respublikos ir Lietuvos Respublikoje galiojančių Europos Sąjungos ir kitų Sutarties vykdymui taikytinų teisės aktų reikalavimų.

1.2.3. Prekių ir (ar) Paslaugų kokybė (atitikimas Sutarties sąlygoms) bei jų pristatymo ir (ar) suteikimo terminai bei kokybės garantijos laikymasis yra esminės šios Sutarties sąlygos. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, laikoma, kad

Pardavėjas padarė esminį Sutarties pažeidimą, jeigu pristato Prekes ir (ar) teikia Paslaugas nesilaikydamas Sutartyje nustatyto galutinio termino ilgiau nei:

- a) 15 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ne ilgesnis nei 3 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- b) 30 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 3 mėn., tačiau ne ilgesnis nei 6 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- c) 45 dienas (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 6 mėn., tačiau ne ilgesnis nei 12 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas);
- d) 60 dienų (tuo atveju, jei Sutartyje numatytas ilgesnis nei 12 mėn. įsipareigojimų įvykdymo terminas).

1.2.4. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta fiksuoto įkainio, fiksuoto įkainio su peržiūra ar kintamo įkainio kainodara, Pirkėjas neįsipareigoja nupirkti viso Techninėje specifikacijoje nurodyto Prekių ir (ar) Paslaugų kiekio arba Prekių ir (ar) Paslaugų už visą Sutarties kainą. Prekės ir (ar) Paslaugos bus perkamos pagal poreikį. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatyta, kad Pirkėjas, iškilus poreikiui, turi teisę iš Pardavėjo įsigyti Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytų, tačiau su Pirkimo objektu susijusių Prekių ir (ar) Paslaugų (ne daugiau kaip 10 procentų Sutarties kainos). Už Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytas, tačiau su Pirkimo objektu susijusias Prekes ir (ar) Paslaugas bus apmokėta ne didesnėmis nei užsakymo dieną Pardavėjo prekybos vietoje, kataloge ar interneto svetainėje nurodytomis galiojančiomis šių Prekių ir (ar) Paslaugų kainomis arba, jei tokios kainos neskelbiamos, Pardavėjo pasiūlytomis, konkurencingomis ir rinką atitinkančiomis kainomis.

1.2.5. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta Sutarties vykdymo išlaidų atlyginimo kainodara, Pirkėjui pareikalavus, Pardavėjas iki sąskaitos faktūros pateikimo privalo pateikti išlaidas pagrindžiančius trečiųjų šalių dokumentus. Už Prekių ir (ar) Paslaugų sąraše nenurodytas, tačiau su Pirkimo objektu susijusias Prekes ir (ar) Paslaugas bus apmokėta ne didesnėmis nei rinką atitinkančiomis kainomis. Į faktiškai patirtas išlaidas negali būti įtrauktas Pardavėjo pelnas. Išlaidas, kurios susijusios su kitomis Pardavėjo veiklomis ar Pardavėjo veiklomis pagal kitus užsakymus, Pardavėjas apmoka pats. Sutarties vykdymo metu Pardavėjo priimami sprendimai, susiję su faktinėmis išlaidomis, turi būti derinami su Pirkėju iš anksto.

1.3. Atsakingi asmenys

1.3.1. Šalys, su šios Sutarties vykdymu susijusius klausimus sprendžia per Sutartyje nurodytus Šalių paskirtus atsakingus asmenis. Bendravimas tarp atsakingų asmenų vyksta Sutartyje nurodytais jų kontaktais.

1.3.2. Šia Sutartimi Šalys užtikrina, kad jų paskirti atsakingi asmenys turės visus reikiamus įgaliojimus Sutarčiai vykdyti. Be atskiro įgaliojimo atsakingų asmenų priimti sprendimai, prieštaraujantys Sutarčiai, yra negaliojantys ir Šalims nesukuria naujų teisių ir pareigų.

1.3.3. Bet kuri Šalis turi teisę vienašališkai pakeisti Sutartyje nurodytą atsakingą asmenį kitu, apie tai nedelsiant pateikdama rašytinį pranešimą kitai Šaliai.

1.4. Vykdyto grafikas

1.4.1. Jei Sutartyje nurodyta, kad Sutartis bus vykdoma pagal Šalių suderintą grafiką arba programą (toliau – „Grafikas“) ir

Grafikas nėra pridėtas kaip Sutarties priedas, Pardavėjas Grafiką įsipareigoja parengti ir pateikti Pirkėjui derinimui per 10 dienų nuo Sutarties sudarymo, bet ne vėliau nei iki Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo pradžios, nebent Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta kitaip.

1.4.2. Suderintas Grafikas patvirtinamas abiejų Šalių atsakingų asmenų. Grafike turi atsispindėti pagrindiniai planuojami Sutarties vykdymo terminai, jų eiliškumas ir tarpusavio susietumas. Grafike taip pat turi būti nurodoma kada, kokiais terminais ir kokius veiksmus turės atlikti Pirkėjas tam, kad Sutartis būtų įvykdyta tinkamai ir laiku. Pirkėjas pateiktą Grafiką įsipareigoja patvirtinti arba pateikti jam argumentuotas pastabas per 5 dienas nuo šio Grafiko gavimo dienos. Jei Grafikas grąžinamas Pardavėjui pataisymui, Pardavėjas įsipareigoja Grafiką pakartotiniam derinimui pateikti per 5 dienas nuo pastabų gavimo dienos. Pardavėjui nepagrįstai nepatikslinus Grafiko pagal visas Pirkėjo pastabas, laikoma, kad Pardavėjas nepateikė Grafiko pakartotiniam derinimui šiame punkte nustatytu terminu ir jam gali būti taikoma Sutartyje nustatyta atsakomybė.

1.4.3. Jei Sutarties vykdymas atsilieka nuo patvirtinto Grafiko, Pirkėjui paprašius, Pardavėjas per 5 dienas raštu įsipareigoja nurodyti atsilikimo priežastis ir pateikti Pirkėjui suderinimui atnaujintą Grafiką.

1.4.4. Grafikas skirtas organizuoti ir sekti Sutarties vykdymą, o Grafiko pakeitimas jokiais atvejais nereiškia Sutartyje nurodytų terminų pakeitimo ir neatleidžia Pardavėjo nuo atsakomybės už šių terminų nesilaikymą.

1.5. Sutarties vykdymas

1.5.1. Sutartį Pardavėjas įsipareigoja vykdyti savo rizika ir sąskaityta, kaip įmanoma rūpestingai bei efektyviai, taip, kad tai labiausiai atitiktų Pirkėjo interesus, pagal geriausius visuotinai pripažįstamus profesinius, techninius standartus ir praktiką, panaudodamas visus reikiamus įgūdžius ir žinias.

1.5.2. Pirkėjas turi teisę tikrinti ir vertinti, kaip tiekiamos Prekės ir (ar) teikiamos Paslaugos. Pirkėjo prašymu, Pardavėjas pateikia visą informaciją ir dokumentaciją, kurios gali reikėti, norint parodyti Sutarties vykdymo progresą, rezultatus ir Sutartyje nurodytų reikalavimų laikymąsi.

1.5.3. Pardavėjas įsipareigoja nedelsdamas pašalinti visus trūkumus, kurie nustatomi Sutarties vykdymo metu, bei informuoti Pirkėją apie visas aplinkybes, turinčias arba galinčias turėti įtakos tinkamam Sutarties vykdymui. Terminas trūkumams pašalinti nesudaro pagrindo Sutarties termino pratęsimui ir nepanaikina Pirkėjo teisės taikyti atsakomybę Pardavėjui už netinkamai ir ne laiku įvykdytą Sutartį.

1.5.4. Kiekviena Šalis į kitos Šalies paklausimą įsipareigoja atsakyti nedelsiant, bet ne vėliau, kaip per 3 darbo dienas nuo jo gavimo dienos, jei pačiame paklausime nenurodyta vėlesnė data. Šalys atsakymą gali pateikti per ilgesnį terminą, jei toks terminas objektyviai reikalingas, ir Šalis apie tai informuoja kitą Šalį, nurodydama priežastis.

1.5.5. Jei Pardavėjas turi pristatyti Prekes ir (ar) suteikti Paslaugas Pirkėjo objektuose (irenginiuose) ir (ar) jų apsaugos zonose, į kuriuos patekti būtinas Pirkėjo sutikimas, Pardavėjas įsipareigoja iki Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo pradžios pateikti visus tokiam Pirkėjo sutikimui gauti reikalingus dokumentus ir nepristatyti Prekių ir (ar) neteikti Paslaugų be Pirkėjo sutikimo. Pirkėjo išduotas sutikimas turi galioti visą Prekių

pristatymo ir (ar) Paslaugų teikimo nurodytuose objektuose ir (ar) teritorijose laikotarpi. Pardavėjas privalo užtikrinti, kad visi jo Prekes pristatantys ir (ar) Paslaugas teikiantys subtiekiėjai gautų Pirkėjo sutikimą, jeigu subtiekiėjams bus pavesta pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas nurodytuose objektuose ir (ar) teritorijose.

1.5.6. Jeigu Prekės pristatomos ir (ar) Paslaugos teikiamos pagal atskirus Pirkėjo užsakymus, tokie užsakymai bus teikiami ir tvirtinami raštu ir (ar) telefonu, ir (ar) elektroniniu paštu. Jeigu Techninėje specifikacijoje nenumatyta kitaip, teikiant užsakymus Šalys suderins užsakomų Prekių kiekius ir (ar) Paslaugų apimtį, Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminus ir (ar) vietą bei kitas reikalingas sąlygas. Užsakymai bus laikomi suderintais, kai abi Šalys juos patvirtins.

1.5.7. Užsakymas bus laikomas įvykdytu, kai Pardavėjas Pirkėjui pristatys ir perduos visas jame nurodytas Prekes ir (ar) suteiks visas jame nurodytas Paslaugas.

1.5.8. Užsakymai gali būti keičiami ir atšaukiami abipusiu Šalių atstovų sutarimu.

1.6. Kvalifikacija

1.6.1. Pardavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad jis pats bei jo sutartinius įsipareigojimus vykdantys asmenys turės visas licencijas, leidimus, atestatus, kvalifikacinius, saugos darbe pažymėjimus, taip pat visą kitą reikiamą kvalifikaciją ir kompetenciją Sutartyje numatytiems įsipareigojimams vykdyti.

1.6.2. Jei Pirkimo sąlygose yra nurodyti konkretūs kvalifikacijos reikalavimai Sutartį vykdysiantiems asmenims, arba jų patirtimi Pardavėjas rėmėsi teikdamas pasiūlymą, Sutartį gali vykdyti tik tuos reikalavimus atitinkantys asmenys. Kai keičiami Pardavėjo Pirkimo metu nurodyti asmenys, kurie vykdys Sutartį, Pardavėjas turi gauti Pirkėjo raštišką sutikimą. Sutikimą Pirkėjas duoda tik po to, kai Pardavėjas pateikia šių asmenų kvalifikaciją ir patirtį pagrindžiančius dokumentus.

1.6.3. Jeigu Pardavėjo kvalifikacija dėl teisės verstis atitinkama veikla nebuvo tikrinama arba tikrinama ne visa apimtimi, Pardavėjas Pirkėjui įsipareigoja, kad Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys.

1.6.4. Šiame skyriuje nurodytų sąlygų pakartotinis pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

1.7. Subtiekimas

1.7.1. Jei Sutarties vykdymui Pardavėjas pasitelkia subtiekiėjus, prieš sudarydamas Sutartį, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pranešti jam žinomų pasitelktų subtiekiėjų pavadinimus, kontaktinius duomenis ir jų atstovus, jeigu jie nebuvo nurodyti pasiūlyme (plačiaja prasme). Pardavėjas privalo užtikrinti, kad Sutarties sudarymo momentu ir visą jos galiojimo laikotarpį Sutarties vykdymui pasitelkti subtiekiėjai turėtų reikiamą kvalifikaciją ir patirtį bei neturėtų pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Pardavėjas įsipareigoja informuoti Pirkėją apie šios informacijos pasikeitimus visu Sutarties vykdymo metu, taip pat apie naujus subtiekiėjus, kuriuos ketina pasitelkti vėliau. Pardavėjas Pirkėją apie naujai pasitelkiamus ir (ar) keičiamus subtiekiėjus informuoja per 5 darbo dienas iki jų pasitelkimo ir (ar) keitimo pradžios.

1.7.2. Subtiekiėjus, kurių pajėgumais Pardavėjas nesirėmė Pirkimo sąlygose numatytiems kvalifikacijos reikalavimams pagrįsti, Pardavėjas gali keisti savo nuožiūra, apie tai raštu informuodamas Pirkėją. Pirkėjas turi teisę patikrinti, ar nėra

subtiekiėjo pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Jeigu subtiekiėjo padėtis atitinka bent vieną Pirkimo sąlygose nustatytą pašalinimo pagrindą, Pirkėjas reikalauja pakeisti šį subtiekiėją reikalavimus atitinkančiu subtiekiėju.

1.7.3. Subtiekiėjus, kurių pajėgumais Pardavėjas rėmėsi Pirkimo sąlygose numatytiems reikalavimams pagrįsti, Pardavėjas gali keisti tik gavęs rašytinį Pirkėjo sutikimą, prieš tai Pirkėjui patikrinus ir įsitikinus, kad šis subtiekiėjas turi reikiamą kvalifikaciją ir (ar) patirtį, taip pat, kad nėra Pirkimo sąlygose nustatytų subtiekiėjo pašalinimo pagrindų (jeigu taikoma). Pirkėjas patvirtina, kad sutikimo pakeisti subtiekiėją neatsisakys išduoti nepagrįstai. Šiame punkte numatyta sąlyga yra esminė Sutarties sąlyga, pakartotinis jos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

1.7.4. Jeigu leidžia Sutarties pobūdis, Specialiosiose Sutarties sąlygose nurodoma tiesioginio atsiskaitymo su subtiekiėjais galimybė. Subtiekiėjui išreiškus norą pasinaudoti tiesioginio atsiskaitymo galimybe, tarp Pirkėjo, Pardavėjo bei subtiekiėjo sudaroma trišalė sutartis. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose tokia galimybė nenumatyta, laikoma, kad Sutarties pobūdis nesudaro galimybės tiesioginiam atsiskaitymui su subtiekiėjais.

1.8. Kokybės reikalavimai Prekėms

1.8.1. Prekės turi būti naujos, pilnai sukomplektuotos, anksčiau niekur nenaudotos, tinkamos naudoti pagal paskirtį.

1.8.2. Jeigu Prekėms nustatytas tinkamumo naudoti (galiojimo) terminas, Pirkėjui perduodamų Prekių likęs tinkamumo naudoti (galiojimo) terminas turi būti ne trumpesnis kaip 2/3 (dvi trečiosios) viso tinkamumo naudoti (galiojimo) termino.

1.8.3. Prekės turi būti perduodamos tinkamoje pakuotėje (t. y. neperplėštoje, nesudraskytoje, nešlapioje ar kitaip išoriškai nepažeistoje), ant Prekės pakuotės esantys užrašai ir etiketės turi būti lengvai įskaitomi. Ši sąlyga netaikoma tais atvejais, kai dėl objektyvių priežasčių Prekės negali būti perduodamos supakuotos (pvz., Pardavėjas turi atlikti jų sumontavimo darbus).

1.8.4. Kartu su Prekėmis, Pardavėjas turi pateikti visą dokumentaciją, reikalingą įvertinti Prekių atitikimą Sutarties nuostatų reikalavimams, tinkamam Prekių naudojimui bei priežiūrai.

1.8.5. Jei Sutarties vykdymo metu paaiškėja, kad Sutartyje nurodytos Prekės (medžiagos, įrenginiai, mechanizmai ir pan.) nebegaminamos, ir Pardavėjas pateikia tai įrodantį Prekių gamintojo patvirtinimą, Pirkėjo sutikimu, kurio jis negali nepagrįstai neišduoti, Pardavėjas turi teisę pateikti kito modelio (laidos) Prekes (medžiagas, įrenginius, mechanizmus ir pan.), jeigu jos yra ne blogesnių charakteristikų, nei numatyta Sutartyje, nedidinant jų kainos, nekeičiant pristatymo terminų ir kitų Sutarties sąlygų. Šiame punkte nurodytas Prekių modelio keitimas galimas tik Šalims raštu sudarius susitarimą, kuris tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.

1.8.6. Jei Specialiosiose Sutarties sąlygose ar Techninėje specifikacijoje nenumatyta kitaip, visos Prekės turi būti pagamintos ne vėliau kaip prieš 12 mėnesių iki Sutarties sudarymo dienos.

1.9. Kokybės reikalavimai Paslaugoms

1.9.1. Paslaugos turi atitikti visus Sutartyje, Lietuvos Respublikos ir Lietuvos Respublikoje galiojančių Europos

Sąjungos saugaus gaminio, higienos normų, darbų saugos ir kitų Sutarties vykdymui taikytinų teisės aktų reikalavimus.

1.9.2. Pardavėjas garantuoja, jog Paslaugų (jų rezultato) perdavimo–priėmimo metu ir bet kuriuo metu po to (visą kokybės garantijos terminą, jei taikomas) Paslaugos atitiks Sutartyje, taikomuose teisės aktuose ir standartuose nustatytus reikalavimus, bus suteiktos kokybiškai, be klaidų, kurios panaikintų ar sumažintų Paslaugų vertę ar jų rezultato tinkamumą įprastam naudojimui.

1.10. Sustabdymas

1.10.1. Pirkėjas turi teisę sustabdyti Prekių pristatymą ir (ar) Paslaugų teikimą, jei vykdydamas Sutartį Pardavėjas nesilaiko darbų saugos, higienos normų ir (ar) kitų Sutartyje ir (ar) teisės aktuose nurodytų reikalavimų, taip pat dėl kitų priežasčių, kaip numatyta Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.10.2 punkte.

1.10.2. Pirkėjas gali sustabdyti Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymą dėl žemiau nurodytų priežasčių, jeigu jos turi tiesioginę įtaką sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymui:

- a) papildomi tyrimai (pvz., inžineriniai, archeologiniai tyrimai ir pan.), kurie nebuvo numatyti, bet kuriuos būtina atlikti;
- b) vėluojama perduoti objektą (objekte dar dirba kitas tiekėjas, paslaugų teikėjas ir (ar) rangovas);
- c) trečiųjų šalių įtaka;
- d) sustabdytas finansavimas arba trūksta finansavimo;
- e) būtinas papildomas laikas įvykdyti kitą pirkimą;
- f) nepateikta įranga, medžiagos ar pan., kurią privalo pateikti Pirkėjas;
- g) fizinės kliūtys (pvz., avariniai darbai);
- h) kitos aplinkybės, kurios nebuvo žinomos Pirkimo vykdymo metu ir su kuriomis susidurtų bet kuris tiekėjas, paslaugų teikėjas ir (ar) rangovas;
- i) ikiteismine ar teismine tvarka vykstantys Pirkėjo ginčai su trečiosiomis šalimis, turintys tiesioginę įtaką Sutarties vykdymui.

1.10.3. Maksimalus Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymo terminas - 6 mėnesiai.

1.10.4. Sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo terminas pratęsiamas laikotarpiui, kuris pagal Sutartį buvo likęs Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) įvykdymui, iki kol sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymas buvo sustabdytas.

1.10.5. Apie Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų (ar jų dalies) vykdymo sustabdymą Pirkėjas Pardavėją informuoja raštu Sutartyje nustatytais būdais ir tvarka.

1.11. Sutarties įvykdymas

1.11.1. Prekės bus laikomos tinkamai pristatytomis ir perduotomis Pirkėjui, o Paslaugos – tinkamai suteiktomis, kai Pirkėjas patvirtins atitinkamų Prekių perdavimą ir (ar) Paslaugų suteikimą. Jei Sutartyje nurodyta, kad Prekių perdavimas ir (ar) Paslaugų suteikimas turi būti patvirtintas pasirašytinai, Pardavėjas parengia pasirašymui Aktą. Vienas Akto egzempliorius perduodamas Pirkėjui. Jei Akte yra įrašas apie trūkumus, tai toks pasirašytas Aktas patvirtina tik faktinį Prekių perdavimą ir (ar) Paslaugų suteikimą, bet nėra laikomas teisėtu pagrindu apmokėjimui gauti, kol nebus pašalinti visi Akte nurodyti trūkumai ir Šalys to nepatvirtins.

1.11.2. Tais atvejais, kai pagal Sutartį Pardavėjas perduodamas Prekes turi sumontuoti, suinstaliuoti, suderinti ar suteikti kitas su

Prekių perdavimu susijusias paslaugas ir (ar) atlikti kitus su Prekių perdavimu susijusius darbus, Pirkėjui laikomos perduotomis po šių paslaugų suteikimo ir (ar) darbų atlikimo, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip.

1.11.3. Apie akivaizdžius Prekių ir (ar) Paslaugų kokybės trūkumus, kuriuos galima patikrinti jų perdavimo - priėmimo metu, Pirkėjas raštu nurodo Pardavėjui ir tokių Prekių ir (ar) Paslaugų (arba jų dalies, kuriai nustatyti trūkumai) nepriima tol, kol nurodyti trūkumai nebus pašalinti.

1.11.4. Prekių perdavimas ir (ar) Paslaugų suteikimas nelaikomas Pirkėjo besąlygišku patvirtinimu, kad Prekės ir (ar) Paslaugos atitinka Sutarties reikalavimus, ir nepanaikina Pirkėjo teisės vėliau reikalauti pašalinti trūkumus, jei šių trūkumų nebuvo galima pagrįstai pastebėti jų perdavimo - priėmimo metu.

1.11.5. Prekių ir (ar) Paslaugų rezultatų nuosavybės teisė bei atsitiktinio žuvimo rizika Pirkėjui pereina nuo atitinkamų Prekių ir (ar) Paslaugų rezultatų perdavimo momento.

1.12. Kokybės garantija

1.12.1. Prekėms ir (ar) Paslaugoms taikomas teisės aktuose nustatytas ir (ar) gamintojo taikomas garantijos terminas, jeigu Techninėje specifikacijoje ar Specialiosiose Sutarties sąlygose nėra nurodytas kitas garantijos terminas. Jeigu garantinis terminas nėra niekur nustatytas, taikomas 24 mėnesių kokybės garantijos terminas. Kokybės garantijos terminas pradedamas skaičiuoti nuo pristatytų Prekių ir (ar) suteiktų Paslaugų Akto pasirašymo momento.

1.12.2. Pardavėjas per kokybės garantijos terminą atsiradusius Prekių ir (ar) Paslaugų trūkumus privalo neatlygintinai pašalinti per 10 dienų nuo raštiško Pirkėjo reikalavimo gavimo dienos, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, arba per kitą Šalių raštu suderintą terminą, kuris objektyviai reikalingas trūkumų pašalinimui. Prekes ir (ar) Paslaugų rezultatus garantiniam aptarnavimui Pardavėjas priima ten, kur jos ir (ar) jie buvo arba turėjo būti perduoti Pirkėjui, jei Šalys nesusitaria kitaip.

1.12.3. Tais atvejais, kai Pirkėjui perduodama programinė įranga, Pardavėjas įsipareigoja Pirkėjui pateikti visus per kokybės garantijos laikotarpį ir iki jo išleistus tos programinės įrangos saugumo ir kritinių klaidų ištaisymus (kritinėmis laikomos klaidos, turinčios įtakos programinės įrangos funkcionalumui).

1.12.4. Kokybės garantija negalioja tiems trūkumams, kurie atsirado po Prekių ir (ar) Paslaugų perdavimo Pirkėjui dėl to, kad Pirkėjas nepaisė nustatytų naudojimo, priežiūros ir eksploatacijos instrukcijų.

1.12.5. Kokybės garantijos terminas sustabdomas tiek laiko, kiek Prekės ir (ar) Paslaugų rezultatai negalėjo būti naudojami dėl nustatytų trūkumų (defektų), už kuriuos atsako Pardavėjas.

1.12.6. Jei Pardavėjas nepradeda šalinti trūkumų, jų nepašalina ir (ar) neatitaiso tiesioginės tokio trūkumo padarytos žalos garantiniu laikotarpiu per Sutartyje nurodytą terminą, Pirkėjas pats arba su trečiųjų asmenų pagalba gali šiuos trūkumus pašalinti Pardavėjo sąskaita. Tokiu atveju, Pardavėjo garantiniai įsipareigojimai nėra nutraukiami ir Pardavėjas privalo atlyginti Pirkėjo dėl to patirtus nuostolius.

2. KAINA IR APMOKĖJIMAS

2.1. Sutarties kaina

2.1.1. Į Sutarties kainą yra įskaičiuotos visos su Sutarties vykdymu susijusios tiesioginės bei netiesioginės išlaidos, įskaitant: įrenginių, medžiagų, gaminių, įrankių ir kitų daiktų įsigijimą (išskyrus, kai juos pagal Sutartį turi pateikti Pirkėjas), transportavimą, sumontavimą, dokumentacijos parengimą, Pirkėjo personalo apmokymą naudotis, Pirkėjo konsultavimą, visus mokėtinus mokesčius ir rinkliavas, kurios reikalingos šioje Sutartyje nurodytų Prekių pristatymui ir (ar) Paslaugų suteikimui, jei Sutartyje aiškiai nenurodyta, kad už šias išlaidas apmokama atskirai.

2.1.2. Sutarties kaina gali būti keičiama tik Sutartyje nurodytais atvejais. Jokie papildomi mokėjimai, dėl kurių Šalys iš anksto nesusitarė raštu, nebus atliekami. Sutarties kainos peržiūra yra nustatyta Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.1.4 punkte. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos Sutarties kainos peržiūros sąlygos.

2.1.3. Šalys susitaria, kad dėl nuo Šalių nepriklausančių aplinkybių, kurių atsiradimo pasiūlymo pateikimo metu Šalys negalėjo protingai numatyti, negalėjo kontroliuoti ir nebuvo prisiėmusios tų aplinkybių atsiradimo rizikos (pvz., esant aiškiai įrodomiems netikslumams ar klaidoms techninėje dokumentacijoje, kuria buvo remtasi rengiant atitinkamą Pirkimo sąlygose įtvirtintą reikalavimą, dėl kurių Prekių ir (ar) Paslaugų dalis tapo nebereikalinga; arba, pradėjus pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas, nustatoma, kad dalis Prekių ir (ar) Paslaugų tapo nereikalinga; arba dėl teisės aktų pasikeitimo tam tikra Prekių ir (ar) Paslaugų dalis tapo nereikalinga ir pan.), Pirkėjas turi teisę Sutarties vykdymo metu atsisakyti dalies Prekių ir (ar) Paslaugų. Prekių ir (ar) Paslaugų dalies atsisakymo atveju, Sutarties kaina yra mažinama atsisakytų Prekių ir (ar) Paslaugų verte, kuri yra apskaičiuojama pagal pasiūlyme nurodytus atitinkamų Prekių ir (ar) Paslaugų įkainius. Jeigu atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertei apskaičiuoti pasiūlyme nurodytų įkainių detalumas yra nepakankamas, atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertė apskaičiuojama remiantis Pardavėjo pateikta ir su Pirkėju suderinta sąmata, parengta specialiai atsisakomų Prekių ir (ar) Paslaugų vertei apskaičiuoti. Pirkėjas turi teisę patikrinti Pardavėjo pateiktą sąmatą ir joje nurodytų įkainių atitikimą rinkos kainoms ir vesti derybas dėl jų.

2.1.4. Šalys susitaria, kad PVM apskaičiuojamas pagal sąskaitos faktūros išrašymo metu galiojančius tarifus.

2.2. Apmokėjimas

2.2.1. Elektroninė sąskaita faktūra ir su mokėjimu susiję dokumentai pateikiami Pardavėjo pasirinktomis priemonėmis: Pardavėjas gali teikti ES Direktyvos 2014/55 reikalavimus atitinkančią elektroninę sąskaitą arba teikti kito formato elektroninę sąskaitą, pasinaudojant VĮ „Registru centro“ administruojama informacine sistema „E. sąskaita“. Esant periodiniams kas mėnesiniams mokėjimams, sąskaita faktūra už praėjusį mėnesį turi būti pateikta ne vėliau, kaip 2-ją einamojo mėnesio darbo dieną. Tais atvejais, kai perkama pagal atskirus užsakymus ar perkant vienkartinio pobūdžio Prekes ir (ar) Paslaugas, sąskaita faktūra turi būti pateikta ne vėliau kaip per 2 darbo dienas nuo Prekių ir (ar) Paslaugų Akto pasirašymo dienos. Specialiosiose Sutarties sąlygose gali būti numatytos ir kitos apmokėjimo sąlygos.

2.2.2. Pirkėjas Sutartyje nustatyta tvarka pateiktą sąskaitą faktūrą apmoka per 30 dienų, jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip. Pirkėjui laiku neatlikus mokėjimo, kai sąskaita faktūra pateikta Bendrųjų Sutarties sąlygų 2.2.1 punkte nustatyta tvarka, Pardavėjas turi teisę reikalauti 0,04 procento dydžio delspinigių nuo laiku nesumokėtos sumos už kiekvieną uždelstą dieną.

2.2.3. Pirkėjas turi teisę sulaikyti Pardavėjui pagal Sutartį mokėtinas sumas (neapsiribojant šia Sutartimi), jei nustatomi Prekių ir (ar) Paslaugų trūkumai arba nevykdomi kiti sutartiniai įsipareigojimai. Pirkėjas turi teisę pasinaudoti šiame punkte nurodyta sulaikymo teise tik tokia apimtimi, kuri yra būtina užtikrinti pagrįstų reikalavimų įvykdymą.

2.2.4. Pirkėjas piniginius reikalavimus turi teisę bet kada vienašališkai įskaityti iš bet kokių Pardavėjui mokėtinų sumų apie tai raštiškai informuodamas Pardavėją. Jeigu mokėtinų įsipareigojimų valiuta skiriasi, Pirkėjas priešpriešiniams reikalavimams įskaityti gali konvertuoti bet kurio įsipareigojimo sumą pagal rinkoje galiojantį valiutos keitimo kursą, naudojamą įprastinėje veikloje.

3. ATSAKOMYBĖ

3.1. Nuostoliai ir netesybos

3.1.1. Sutartyje numatytos netesybos (baudos ir delspinigiai) pripažįstamos Šalių iš anksto nustatytais minimaliais nuostoliais dėl to, kad kita Šalis pažeidė atitinkamą Sutarties sąlygą, kurių dydžio nukentėjusiajai Šaliai nereikia įrodinėti. Netesybų sumokėjimas nukentėjusiajai Šaliai nedraudžia reikalauti nuostolių, kurių netesybos nepadengia, atlyginimo ir neatleidžia sumokėjusios Šalies nuo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo.

3.1.2. Pardavėjui pradelsus vykdyti arba netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus, Pirkėjas turi teisę taikyti 0,04 procento nuo pradelstų vykdyti arba netinkamai vykdomų įsipareigojimų vertės, o nesant galimybės nustatyti jų vertės – nuo Sutarties kainos, dydžio delspinigius už kiekvieną pradelstą arba netinkamai vykdomų įsipareigojimų dieną, jeigu Bendrosiose Sutarties sąlygose ar Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip.

3.1.3. Pardavėjui netinkamai vykdant savo sutartinius įsipareigojimus, Pirkėjas, prieš tai raštu įspėjęs Pardavėją ir be atskiro Pardavėjo sutikimo, turės teisę pasinaudoti Sutartyje nustatytais prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonėmis. Pirkėjui nusprendus pasinaudoti prievolių įvykdymo užtikrinimo priemonėmis, jomis bus pasinaudota žemiau nurodytu eiliškumu, t. y., Pirkėjas:

- a) netesybų dydžiu sumažins bet kokias Pirkėjo Pardavėjui mokėtinas sumas už pristatytas Prekes ir (ar) suteiktas Paslaugas;
- b) pasinaudos banko garantija, jeigu apskaičiuotų netesybų suma viršija 10 procentų Sutarties kainos dydžio sumą;
- c) nutrauks Sutartį, jeigu apskaičiuotų netesybų suma viršija 20 procentų Sutarties kainos dydžio sumą.

3.2. Atsakomybės ribojimas

3.2.1. Pagal Sutartį Šalys atsako tik už kitos Šalies patirtus tiesioginius nuostolius ir neatsako už netiesioginius nuostolius, įskaitant nuostolius dėl negauto pelno, negautų santaupų ar prarastos verslo galimybės.

3.2.2. Visi tiesioginiai nuostoliai ribojami Sutarties kainos dydžio suma, bet ne mažesne kaip 3 000 eurų suma (jeigu Sutarties kaina neviršija 3 000 eurų sumos).

3.2.3. Bendras pagal Sutartį Šaliai pritaikytų netesybų dydis ribojamas 20 procentų Sutarties kainos dydžio suma; jeigu Sutarties kaina neviršija 3 000 eurų sumos - ne didesne kaip 1 500 eurų suma.

3.2.4. Sutartyje nurodytos atsakomybės ribojimo nuostatos negalioja žalai, padarytai tyčia, dėl didelio nerūpestingumo, taip pat žalai, padarytai tretiesiems asmenims.

3.3. Atleidimas nuo atsakomybės

3.3.1. Šalis nėra laikoma atsakinga už bet kokių įsipareigojimų pagal Sutartį neįvykdymą, jeigu įrodo, kad tai įvyko dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti, negalėjo protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmių atsiradimui ir nebuvo prisiėmusi tokių aplinkybių atsiradimo rizikos (toliau – Nenugalimos jėgos aplinkybės).

3.3.2. Šalis nėra atleidžiama nuo atsakomybės, jei jos įsipareigojimų neįvykdymui turėjo įtakos jos pačios, jos subtiekių, tą Šalį tiesiogiai ar netiesiogiai valdančių ar jos valdomų subjektų, taip pat jų darbuotojų (įskaitant streikus), valdymo organų ar jų narių sprendimai, veiksmai ar neveikimas.

3.3.3. Apie Nenugalimos jėgos aplinkybes ir jų įtaką Sutarties vykdymui bei terminams Šalis privalo nedelsiant, bet ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo jų atsiradimo ar paaiškėjimo, pranešti kitai Šaliai, pateikdama minėtų aplinkybių egzistavimo įrodymus. Laiku neinformavus, bus laikoma, kad šios aplinkybės Sutarties vykdymui įtakos neturėjo iki kol nebuvo išsiųstas pranešimas.

3.3.4. Atsiradus Nenugalimos jėgos aplinkybėms, Šalis privalo imtis visų pagrįstų priemonių galimai žalai sumažinti ir, kad jos turėtų kuo mažesnę įtaką Sutarties vykdymo terminams.

3.3.5. Pagrindas atleisti Šalį nuo atsakomybės atsiranda tik minėtų aplinkybių egzistavimo laikotarpiu, o jas pašalinus Šalis privalo nedelsiant atnaujinti įsipareigojimų vykdymą.

3.4. Draudimas

3.4.1. Žemiau šiame skyriuje nurodytos sąlygos taikomos tik tais atvejais, kai Sutartyje numatyta Pardavėjo pareiga drausti ar būti apsidraudusiam nurodytu draudimu.

3.4.2. Pardavėjas savo sąskaita privalo sudaryti, taip pat pratęsti (atnaujinti) draudimo sutartis, jeigu jos baigtųsi anksčiau, negu nurodyta Sutartyje, bei pateikti Pirkėjui tai patvirtinančius dokumentus.

3.4.3. Pardavėjas neturi teisės daryti jokių draudimo sutarčių sąlygų pakeitimų be išankstinio Pirkėjo sutikimo. Jeigu draudikas inicijuoja draudimo sutarties sąlygų pakeitimus, bankrutuoja ar tampa nemokus, Pardavėjas privalo nedelsdamas apie tai pranešti Pirkėjui.

3.4.4. Jeigu Pardavėjas laiku nesudaro draudimo sutarties, jos nepratęsia arba nepateikia įrodymų apie jos sudarymą, pratęsimą ar galiojimą, Pirkėjas turi teisę pats sudaryti draudimo sutartis Sutartyje nurodytomis sąlygomis arba sustabdyti Pardavėjui mokėtinas sumas tol, kol Pardavėjas įvykdys visus savo įsipareigojimus, numatytus šiame skyriuje. Jeigu Pirkėjas pats sumoka draudimo įmokas, jis turi teisę vienašališkai jas įskaityti iš bet kokių Pardavėjui mokėtinų sumų.

3.5. Užtikrinimas

3.5.1. Jeigu Sutartyje nurodyta, kad jos vykdymas bus užtikrinamas banko garantija, Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi būti Pirkėjui pateikiamas prieš pasirašant Sutartį ir yra viena iš Sutarties įsigaliojimo sąlygų. Jei Sutartyje nurodyta, kad Sutarties įvykdymas turi būti užtikrinamas Pardavėjo pateikta banko garantija, ši banko garantija turi būti išduota Pirkėjui priimtino banko, taip pat turi atitikti visus Sutartyje nurodytus reikalavimus, galioti visą laiką iki galutinio Prekių perdavimo, Paslaugų suteikimo ir apmokėjimo už jas termino pabaigos. Jeigu Sutartis neįvykdoma likus 30 dienų iki pateiktos banko garantijos galiojimo pabaigos, Pardavėjas įsipareigoja ne vėliau kaip prieš 10 dienų iki pateiktos banko garantijos galiojimo termino pabaigos pratęsti šios garantijos galiojimo terminą ar pateikti naują banko garantiją, galiojančią ne trumpesnį laikotarpį kaip iki numatomos Prekių perdavimo, Paslaugų suteikimo ir apmokėjimo už jas termino pabaigos.

3.5.2. Banko garantija turi būti pirmo pareikalavimo, besąlyginė ir neatšaukiama. Banko garantija užtikrinamos sumos turi būti nurodomos tokia valiuta, kokia pagal Sutartį atliekami mokėjimai.

3.5.3. Banko garantijoje turi būti nurodyta, kad:

- bankas įsipareigoja per 10 dienų nuo pirmo raštiško Pirkėjo reikalavimo gavimo sumokėti Pirkėjui reikalavime nurodytą sumą, bet ne didesnę, nei nurodyta banko garantijoje;
- raštiškame reikalavime Pirkėjas neprivalo pagrįsti savo reikalavimų, o tik nurodyti, kad Pardavėjas neįvykdė ar netinkamai įvykdė savo sutartinius įsipareigojimus;
- banko garantijai turi būti taikomos Tarptautinių prekybos rūmų Bendrosios garantijų pagal pirmą pareikalavimą taisyklės (*Uniform Rules for Demand Guarantees. ICC Publication No. 758*) su išimtimis, nustatytomis banko garantijoje ir imperatyviose Lietuvos Respublikos teisės aktuose;
- ginčai tarp šalių sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose/Vilniaus komercinio arbitražo teisme (banko garantijoje nurodoma viena iš šių ginčo sprendimo vietų; jei pasirenkamas Vilniaus komercinio arbitražo teismas, ginčo sprendimo sąlygas (arbitrų skaičių, arbitražo kalbą ir pan.) nurodo banko garantiją išduodantis bankas);
- banko garantijos galiojimo terminas ir banko garantija užtikrinama suma.

3.5.4. Prieš pateikdamas banko garantiją, Pardavėjas gali prašyti Pirkėjo patvirtinti, kad Pirkėjas Pardavėjo siūlomą banko garantiją sutinka priimti. Tokiu atveju, Pirkėjas privalo atsakyti Pardavėjui ne vėliau kaip per 3 darbo dienas nuo prašymo gavimo dienos.

3.5.5. Pirkėjas turi teisę nepriimti banko garantijos ir (ar) laikyti ją negaliojančia, ir (ar) kreiptis į Pardavėją dėl naujos banko garantijos pateikimo Pirkėjui, o Pardavėjas privalo tokią banko garantiją pateikti per trumpiausią įmanomą terminą, jei banko garantija neatitinka Sutartyje keliamų reikalavimų arba Pirkėjas turi informacijos, susijusios su banko garantiją išdavusio banko veiklos sustabdymu arba galimu veiklos sustabdymu (įskaitant nemokumą, likvidavimą ar teisinės apsaugos taikymo procedūras).

3.5.6. Pardavėjui laiku nepratęsus banko garantijos galiojimo termino arba nepateikus naujos banko garantijos, Pirkėjas turi teisę reikalauti 0,1 procento Sutarties kainos dydžio delspinigių už kiekvieną pradelstą dieną arba sulaikyti mokėjimus Pardavėjui

banko garantijos sumai. Tokiu atveju, sulaikytos sumos, atskaičius teisėtai iš jų atliktus įskaitymus, Pardavėjui bus išmokėtos ne anksčiau, nei bus pratęstas banko garantijos galiojimo terminas arba pateikta nauja banko garantija, arba išnyks įsipareigojimas ją pateikti ar pratęsti jos galiojimo terminą.

3.5.7. Pardavėjui tinkamai įvykdžius Sutartį, Pirkėjas Pardavėjo prašymu grąžina jam banko garantiją.

4. SUTARTIS

4.1. Sutarties galiojimas

4.1.1. Sutartis įsigalioja nuo momento, kai ją pasirašo paskutinis pasirašantis asmuo (jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip) ir galioja iki visiško Šalių sutartinių įsipareigojimų įvykdymo arba Sutarties nutraukimo dienos. Kokybės garantijos, atsakomybės, konfidencialumo, duomenų apsaugos, intelektinės nuosavybės, pranešimų siuntimo ir gavimo, kalbos, ginčų sprendimo ir kitos sąlygos, kurios pagal savo esmę turi galioti ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo, galioja ir po Sutarties įvykdymo arba nutraukimo.

4.1.2. Jeigu kuri nors Sutarties sąlyga visiškai ar iš dalies negalioja ar taptų negaliojančia dėl jos prieštaravimo taikytiniams teisės aktams arba dėl bet kokios kitos priežasties, likusios Sutarties sąlygos liks galioti visa apimtimi. Tokiu atveju, Šalys gera valia derės ir sieks pakeisti negaliojančią sąlygą kita teisėta ir galiojančia sąlyga, kuri, kiek tai įmanoma, leistų pasiekti tokį patį teisinį ir ekonominį rezultatą, kaip Sutarties sąlyga, kuri bus tokiu būdu pakeista.

4.1.3. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose numatyta Sutarties pratęsimo galimybė ir įvykdomos visos su Sutarties pratęsimu susijusios sąlygos, Sutartis automatiškai pratęsiama minimaliam numatytam terminui, jeigu nei viena iš Šalių nepraneša apie Sutarties pabaigą ne vėliau kaip prieš 30 dienų iki Sutarties termino pabaigos.

4.2. Sutarties nutraukimas ir keitimas

4.2.1. Sutartis gali būti keičiama Šalių rašytiniu susitarimu, jei tai neprieštarauja Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme numatyta tvarkai.

4.2.2. Abi Šalys turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį nesikreipdamos į teismą, apie tai ne mažiau kaip prieš 10 dienų raštu įspėjusios kitą Šalį jeigu:

- kitai Šaliai inicijuojama bankroto, restruktūrizavimo arba likvidavimo procedūra, ji tampa nemoki arba ji sustabdo ūkinę veiklą, arba kituose teisės aktuose numatyta tvarka susidaro analogiška situacija;
- Sutarties vykdymas dėl Nenugalimos jėgos aplinkybių sustabdomas ilgiau kaip 120 dienų.

4.2.3. Pirkėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Pardavėją ne mažiau kaip prieš 10 dienų:

- jeigu Pardavėjas padaro esminį Sutarties pažeidimą;
- jeigu Pardavėjas be Pirkėjo raštiško sutikimo tretiesiems asmenims perleidžia iš Sutarties kylančias teises ir pareigas;
- jeigu Pardavėjas nebeatitinka Pirkimo sąlygose nurodytų kvalifikacijos reikalavimų, pašalinimo pagrindų ir (ar) Pardavėjas netenka teisės verstis Sutartyje nurodyta veikla;
- jeigu Pardavėjas dėl savo kaltės negali ir (ar) atsisako vykdyti Sutartyje numatytus įsipareigojimus ar bet kokią jų dalį, nepriklausomai nuo tokios dalies vertės;

- e) jeigu Pardavėjas pakartotinai pažeidžia Bendrųjų Sutarties sąlygų 1.6 skyriaus nuostatas;
- f) jeigu Pardavėjas raštu pripažįsta Pirkėjui ir (ar) kitiems asmenims ar kitaip viešai paskelbia apie negalėjimą padengti savo esamų įsiskolinimų arba susimokėti būsimų mokėjimų;
- g) jeigu Pardavėjo mokėtinų delspinigių suma viršija 20 procentų Sutarties kainos;
- h) jeigu, pratešus Sutarties galiojimo terminą, Pardavėjas nepratešia banko garantijos galiojimo termino arba nepateikia naujos banko garantijos;
- i) jeigu paaiškėja aplinkybės, leidžiančios Pirkėjui pagrįstai manyti, kad Pardavėjas tinkamai nevykdys Sutartyje numatytų įsipareigojimų (pvz., Pardavėjas nevykdo savo finansinių įsipareigojimų kredito įstaigoms ir/arba kompetentingos institucijos pritaiko Pardavėjo atžvilgiu atitinkamas poveikio priemones, kuriomis atimamos arba iš esmės suvaržomos Pardavėjo teisės, susijusios su Prekių pristatymu ir (ar) Paslaugų teikimu);
- j) jeigu Pirkėjo prašymu, Pardavėjas nepateikia įrodymų, paneigiančių aplinkybes, dėl kurių gali būti nutraukta ši Sutartis;
- k) jeigu Sutarties vykdymo metu atsiranda Pirkėjo realaus ar potencialaus interesų konflikto situacija, dėl kurios objektyvus ir tinkamas Sutarties vykdymas yra negalimas;
- l) dėl kitų Sutartyje ir teisės aktuose nenurodytų svarbių priežasčių. Tokiu atveju, Pirkėjas atlygina Pardavėjo pagrįstas išlaidas, kurias jis patyrė iki Pirkėjo pranešimo gavimo dienos, siekdamas įvykdyti Sutartį, ir kurios buvo iš anksto suderintos ir patvirtintos Pirkėjo.

4.2.4. Pardavėjas turi teisę nutraukti Sutartį apie tai įspėjęs Pirkėją ne mažiau kaip prieš 10 dienų, jei Pirkėjas vėluoja atlikti mokėjimą ilgiau kaip 30 dienų.

4.2.5. Jei Sutartis nutraukiama dėl Pardavėjo kaltės, Pirkėjas turi teisę reikalauti sumokėti baudą, lygią 5 procentų Sutarties kainos dydžio sumai, bet ne mažesnę nei 3 000 eurų.

4.2.6. Sutartis gali būti nutraukta abipusiu Šalių rašytiniu susitarimu, taip pat Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme nustatytais atvejais.

4.2.7. Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęsiamas esant šioms aplinkybėms:

- a) nepalankios oro sąlygos, dėl kurių neįmanoma pristatyti Prekių ir (ar) suteikti Paslaugų – intensyvios liūtys, potvyniai, tirštas rūkas, šqualiniai vėjai, gausus sniegas, pūga ar pan. Ši galimybė taikoma tik tai Prekių ir (ar) Paslaugų daliai, kurios kokybė, pristatymas ir (ar) suteikimas priklauso nuo gamtinių sąlygų;
- b) Pirkėjo veiksmai ar neveikimas, trukdantys tinkamai ir laiku vykdyti Pardavėjo įsipareigojimus pagal Sutartį, įskaitant Pirkėjo vėlavimą paskirti specialistus, atsakingus už Sutartyje numatytų įsipareigojimų vykdymą, kitų Pirkėjo Sutartimi priimtų įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą;
- c) bet kokių valstybės ar savivaldybės institucijai, įstaigai ar organizacijai, ar kitam subjektui teisės aktais priskirtų funkcijų nevykdymas per nustatytą (ar protingą) terminą;
- d) užsitęsios pirkimo procedūros, dėl kurių pradėti ir (ar) užbaigti pristatyti Prekes ir (ar) teikti Paslaugas per nustatytą terminą tapo neįmanoma arba pernelyg sudėtinga;
- e) atsiranda uždelsimas, kliūtys ar trukdymai, kurių atsiradimui Pardavėjas neturi įtakos, už kuriuos neatsako ir kurie sukelti ir priskiriami tretiesiems asmenims (pvz., netinkamai vykdoma kita Pirkėjo sutartis, kurios įvykdymas turi tiesioginę įtaką Pardavėjo vykdomai Sutarčiai);

- f) Pirkėjo Pardavėjui pateikiami nurodymai, neįeinantys į Sutarties objektą, turintys įtakos Pardavėjo sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminams;
- g) kiti, Specialiosiose Sutarties sąlygose, Viešųjų pirkimų / Pirkimų įstatyme numatyti atvejai.

4.2.8. Jeigu Specialiosiose Sutarties sąlygose nenumatyta kitaip, sutartinių įsipareigojimų įvykdymo terminas dėl Bendrųjų Sutarties sąlygų 4.2.7 punkte numatytų aplinkybių gali būti pratęsiamas ne ilgesniam kaip 6 mėnesių laikotarpiui. Pardavėjas turi kreiptis į Pirkėją ne vėliau kaip per 10 dienų nuo minėtų aplinkybių atsiradimo.

4.2.9. Pardavėjas, prašydamas Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo termino pratęsimo, privalo pagrįsti atitinkamų sąlygų egzistavimą ir jų įtaką Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminams. Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo terminas gali būti pratęstas tik tokiam laikui, kol egzistuoja aukščiau nurodytos aplinkybės. Dėl Prekių pristatymo ir (ar) Paslaugų suteikimo termino pratęsimo Šalys sudaro susitarimą raštu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

4.3. Sutarties aiškinimas

4.3.1. Sutarčiai yra taikomi ir ji yra aiškinama pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

4.3.2. Sutartyje, kur reikalauja kontekstas, žodžiai pateikti vienaskaita, gali turėti ir daugiskaitos prasmę, ir atvirkščiai.

4.3.3. Sutarties skyrių pavadinimai nurodyti tik tam, kad būtų galima ją lengviau skaityti, ir negali būti tiesiogiai naudojami Sutarties aiškinimui.

4.3.4. Sutarties aiškinimo ir taikymo tikslais nustatoma tokia Sutarties dokumentų pirmenybės tvarka:

- a) Techninė specifikacija;
- b) Specialiosios Sutarties sąlygos;
- c) Bendrosios Sutarties sąlygos;
- d) Pirkimo dokumentų paaiškinimai ir patikslinimai, jei tokie buvo pateikti;
- e) Pirkimo sąlygos;
- f) Pardavėjo pasiūlymas.

4.3.5. Sutartyje nurodyti terminai yra skaičiuojami kalendorinėmis dienomis, mėnesiais ir metais, jei Sutartyje nenurodyta kitaip.

4.3.6. Sutartyje nurodytos darbo dienos suprantamos kaip bet kuri diena nuo pirmadienio iki penktadienio, išskyrus Lietuvos Respublikos darbo kodekse nurodytas švenčių dienas. Jei Sutartyje nurodytas terminas baigiasi nedarbo dieną, termino įvykdymas nukeliamas į po jos einančią darbo dieną. Darbo valandos (darbo laikas) suprantamos kaip darbo dienos laikas, skelbiamas Pirkėjo interneto svetainėje.

5. BAIGIAMOS NUOSTATOS

5.1. Pareiškimai ir garantijos

5.1.1. Pasirašydamos Sutartį, abi Šalys pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) Sutartį sudarė turėdamos tikslą realizuoti jos nuostatas bei galėdamos realiai įvykdyti Sutartyje nurodytus įsipareigojimus nurodyta apimtimi ir terminais;
- b) jos yra mokios ir finansiškai pajėgios įvykdyti Sutartį, jų veikla nėra apribota, joms neiškelta arba nėra numatoma iškelti bylos dėl restruktūrizavimo ar likvidavimo, jos nėra

sustabdžiusios ar apribojusios savo veiklos, joms nėra iškeltos bankroto bylos;

- c) turi visus leidimus, sprendimus, sutikimus ir patvirtinimus, kurių reikia norint sudaryti šią Sutartį, taip pat visiškai ir tinkamai įvykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus ir gali juos pateikti per Pirkėjo nustatytą protingą terminą.

5.1.2. Pardavėjas, pasirašydamas Sutartį, taip pat pareiškia ir garantuoja, kad:

- a) pilnai susipažino su visa informacija ir dokumentacija, susijusia su Sutarties dalyku ir objektu, reikalinga pagal Sutartį prisiimamiems įsipareigojimams įvykdyti, ir ši dokumentacija bei joje pateikta informacija yra visiškai ir pilnai pakankama tam, kad Pardavėjas galėtų užtikrinti tinkamą ir visišką visų Sutartimi prisiimamų įsipareigojimų vykdymą ir jų kokybę. Pardavėjas patvirtina, kad jis išnagrinėjo Sutartyje nurodytus ir jam iš anksto pateiktus dokumentus, juos suprato bei patikrino, taip pat įsitikino, kad, Pardavėjo geriausiomis žiniomis, juose nėra klaidų ar kitų trūkumų, kurie trukdytų tinkamai ir laiku įvykdyti Pardavėjo įsipareigojimus;
- b) jis turi visas technines, intelektines, fizines, organizacines, finansines bei bet kokias kitas galimybes ir savybes, reikalingas ir leidžiančias jam deramai vykdyti Sutarties sąlygas.

5.2. Intelektinė nuosavybė

5.2.1. Pardavėjas įsipareigoja užtikrinti, kad Pirkėjas turės teisę savo nuožiūra, nevaržomai (tiek laiko, tiek teritorijos atžvilgiu) ir nemokėdamas jokio papildomo atlyginimo naudotis visomis jam perduotomis Prekėmis ir (ar) Paslaugų rezultatais pagal jų paskirtį. Pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į objektus, kurie bus perduodami Pirkėjui kartu su Prekėmis ir (ar) Paslaugų rezultatais, Pirkėjas naudos pagal šių objektų licencijos sąlygas, tiek, kiek tai neprieštarauja Sutarties sąlygoms.

5.2.2. Šalys susitaria, kad bet kokie Paslaugų teikimo rezultatai, kuriuos Pardavėjas, jo paskirti darbuotojai, subtiekejai ar bet kokie kiti tretieji asmenys parengs ar sukurs vykdydami Sutartį panaudojant ir (ar) remiantis Pirkėjo pateikta medžiaga, dokumentacija, informacija ir pan. (toliau – Kūriniai), taps išimtinė Pirkėjo nuosavybe nuo jų sukūrimo momento. Kartu su Kūriniais Pirkėjui perduodamos ir išimtinė Pirkėjo nuosavybe tampa visos pramoninės ir intelektinės nuosavybės teisės į Kūrinius, įskaitant (bet neapsiribojant) teises: [1] atgaminti Kūrinių bet kokia forma ar būdu; [2] išleisti Kūrinių; [3] versti Kūrinių; [4] adaptuoti, aranžuoti, inscenizuoti ar kitaip perdirbti Kūrinių; [5] platinti Kūrinių originalą ar jo kopijas parduodant, nuomojant, teikiant panaudai ar kitaip perduodant nuosavybėn arba valdyti, taip pat importuojant, eksportuojant; [6] viešai rodyti Kūrinių originalą ar kopijas; [7] viešai atlikti Kūrinių bet kokiais būdais ir priemonėmis; [8] transliuoti, retransliuoti ir kitaip viešai skelbti Kūrinių (įskaitant jo padarymą viešai prieinamu kompiuterių tinklais (internete) ir bet kuria forma ir būdu keisti, adaptuoti ir kitaip modifikuoti Kūrinių be Pardavėjo, jo darbuotojų ar trečiųjų asmenų, pasitelktų vykdyti Sutartį, sutikimo. Šiame punkte nurodytos teisės Pirkėjui perduodamos be jokio papildomo atlyginimo visam šių teisių galiojimo terminui, neapsiribojant teritorija, maksimalia teisės aktų leidžiama apimtimi.

5.2.3. Siekdamas užtikrinti tinkamą šio skyriaus nuostatų įgyvendinimą, Pardavėjas įsipareigoja sudaryti būtinas sutartis su savo paskirtais darbuotojais, subtiekejais ir bet kuriomis trečiosiomis šalimis. Pardavėjas taip pat įsipareigoja apsaugoti Pirkėją nuo bet kokių trečiųjų šalių pretenzijų dėl intelektinės

nuosavybės objektų naudojimo, kai Pirkėjas šiais objektais naudojasi nepažeisdamas Sutarties sąlygų.

5.3. Konfidencialumas ir asmens duomenų apsauga

5.3.1. Pardavėjas įsipareigoja neatskleisti, neperduoti ar kitokiu būdu neperleisti tretiesiems asmenims jokios iš Pirkėjo Sutarties vykdymui gautos informacijos, taip pat informacijos, kurią jis sukuria vykdydamas Sutartį, bei Sutarties turinio, nepriklausomai nuo to kokia forma ta informacija pateikiama (toliau – „Konfidenciali informacija“). Šiame punkte įtvirtintos pareigos Pardavėjas privalo laikytis 10 metų, pradedamus skaičiuoti nuo visiško Sutarties įvykdymo dienos.

5.3.2. Konfidencialia informacija nelaikoma tokia informacija, kuri:

- a) yra ar jos pateikimo metu buvo viešai prieinama;
- b) yra gauta iš trečios šalies, kuriai Pirkėjas netaiko jokių apribojimų dėl jos atskleidimo;
- c) pagal galiojančius teisės aktų reikalavimus negali būti laikoma konfidencialia;
- d) kitos Šalies yra raštiškai nurodyta kaip nekonfidenciali.

5.3.2. Jei Pardavėjui kyla abejonių, ar informacija yra Konfidenciali informacija, Pardavėjas elgsis su tokia informacija kaip su Konfidencialia informacija.

5.3.3. Pardavėjas įsipareigoja Konfidencialią informaciją saugoti tinkamai ir protingai, laikantis taikytinų profesinių standartų, naudoti, dauginti ir atskleisti darbuotojams, valdymo organų nariams, tretiesiems asmenims (subtiekejams, teisiniam, finansiniam, verslo ir techniniam konsultantams), kurie bus susaistyti atitinkamais konfidencialumo įsipareigojimais, tik tiek, kiek tai būtina įsipareigojimams pagal Sutartį vykdyti.

5.3.4. Pardavėjas įsipareigoja nedelsiant informuoti Pirkėją apie įvykusį ar gresiantį Konfidencialios informacijos neteisėtą naudojimą ar atskleidimą.

5.3.5. Sutartyje numatytos Pardavėjo pareigos dėl Konfidencialios informacijos neatskleidimo netaikomos, kai ir tiek, kiek pagal teisės aktus iš Pirkėjo reikalaujama, jis turi pareigą Konfidencialią informaciją atskleisti kompetentingai valstybės, savivaldybės, ar kitai institucijai, įstaigai, organizacijai ar jos atstovui, teismui. Jeigu pagal taikytinus įstatymus ar norminius teisės aktus Pardavėjas privalo atskleisti kurią nors Konfidencialios informacijos dalį, prieš atskleisdamas tokią informaciją, jis turi nedelsdamas pranešti raštu Pirkėjui.

5.3.6. Pardavėjas, neteisėtai atskleidęs Konfidencialią informaciją, Pirkėjui moka 3 000 eurų baudą ir atlygina dėl to Pirkėjo patirtus ar atsiradusius tiesioginius nuostolius, kiek jų nepadengia bauda.

5.3.7. Kai Konfidenciali informacija yra elektroninio pavidalo, Pardavėjas įsipareigoja:

- a) užtikrinti, kad visose kompiuterinėse darbo vietose, kuriose, vykdyti Sutartį, dirbama su gauta elektroninio pavidalo Konfidencialia informacija, bus instaliuota legali, veikianti antivirusinės programinės įrangos versija;
- b) užtikrinti, kad elektroninio pavidalo Konfidenciali informacija nebus perduodama ir (ar) su ja dirbama atitinkamų paslaugų erdvėse internete (pvz., Dropbox, Google Drive, One Drive), išskyrus atvejus, kai tokios paslaugos Pardavėjui teikiamos pagal korporatyvines (ne asmeninio naudojimo) sutartis, sudarytas su šių paslaugų gamintojais (teikėjais);
- c) užtikrinti, kad nešiojamos elektroninės laikmenos (pvz., USB atmintinė), kuriose saugoma Konfidenciali informacija, būtų

šifruotos arba saugomos rakinamose informacijos saugojimo priemonėse (pvz., spintose, seifuose, atskirose rakinamose patalpose), arba kitaip apsaugotos nuo tokių įrenginių vagystės arba pametimo.

5.3.8. Kiekviena Šalis pripažįsta ir patvirtina, kad Sutartyje nurodyti asmens duomenys bus tvarkomi tik išimtinai su Sutarties vykdymu susijusiais tikslais bei laikantis griežtų konfidencialumo įsipareigojimų bei asmens duomenų apsaugos reikalavimų. Asmens duomenų tvarkymo reikalavimus, duomenų subjektų teises ir duomenų valdytojų pareigas reglamentuoja 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

5.4. Interesų konfliktas

5.4.1. Pardavėjas įsipareigoja nešališkai, sąžiningai ir tinkamai atlikti savo pareigas, vengti bet kokio interesų konflikto ir elgtis taip, kad nekiltų abejonių, jog toks konfliktas yra, nusišalinti nuo sprendimų, galinčių sukelti interesų konfliktą, priėmimo. Toks interesų konfliktas gali kilti dėl ekonominių, politinių, šeimyninių, emocinių ar bet kokių kitų priežasčių.

5.4.2. Jeigu paaiškėja aplinkybės, dėl kurių Pardavėjui gali kilti interesų konfliktas, jis privalo nedelsiant susilaikyti nuo bet kokių veiksmų vykdydamas savo funkcijas, dėl kurių galėtų realizuoti interesų konfliktas, ir nedelsdamas pateikti raštišką laisvos formos pranešimą (arba pareikšti apie tai žodžiu, atitinkamai pažymėdamas posėdžio / susirinkimo protokole) apie nusišalinimą ir (ar) susilaikymą nuo atitinkamų veiksmų, kuriuos atliekant gali realizuoti interesų konfliktas, atlikimo. Toks pranešimas teikiamas Sutartyje nurodytam Pirkėjo atstovui.

5.4.3. Pardavėjas įsipareigoja nesinaudoti ir neleisti naudotis kitiems užimamomis pareigomis, darbine padėtimi asmeninei naudai gauti, su Pirkėjo veikla susijusia informacija asmeninei ar kitų asmenų naudai, jokia Pirkėjo nuosavybe, valdomu turtu ir teisėmis, kitaip nei Pirkėjo ir Grupės interesais ir vadovaudamasis nustatytais tvarkomis.

5.5. Kalba

5.5.1. Vykdamas Sutartį bus bendraujama ir susirašinėjama tarp Šalių vykdomas lietuvių kalba, jei Šalys nesusitaria kitaip. Tais atvejais, kai Pardavėjo buveinės (arba gyvenamosios vietos) registracijos vieta yra ne Lietuvos Respublikoje, susirašinėjimas gali būti vykdomas anglų arba kita, abiejų Šalių suderinta, kalba.

5.5.2. Visa Pardavėjo teikiama dokumentacija turi būti parengta lietuvių kalba, jei Sutartyje nenurodyta arba Šalys raštu nesusitaria kitaip.

5.6. Pranešimai

5.6.1. Visi pranešimai, kurie turi būti pateikiami pagal šią Sutartį arba taikytinų teisės aktų reikalavimus, Sutarties Šaliai įteikiami pasirašytinai arba siunčiami registruotu laišku arba elektroniniu paštu Sutartyje nurodytais adresais. Pranešimai bus laikomi įteiktais tinkamai, praėjus 5 darbo dienoms po registruoto laiško išsiuntimo kitai Šaliai Sutartyje nurodytu adresu. Laikoma, kad elektroniniu paštu po darbo laiko išsiųsti pranešimai yra gaunami kitą darbo dieną po išsiuntimo dienos.

5.6.2. Apie savo rekvizitų pasikeitimą Šalis privalo iš anksto pranešti kitai Šaliai raštu. Visi pranešimai (dokumentai), kuriuos viena Šalis išsiunčia kitai Šaliai iki gaudama pranešimą apie

pastarosios adreso pasikeitimą, laikomi tai Šaliai įteiktais tinkamai.

5.6.3. Šalių siunčiamuose pranešimuose, prašymuose, reikalavimuose, sąskaitose, aktuose ir korespondencijoje turi būti nurodomas Sutarties numeris ir data.

5.7. Ginčų sprendimai

5.7.1. Bet kokie ginčai, nesutarimai ar reikalavimai, kylantys iš šios Sutarties ar susiję su ja, jos pažeidimu, nutraukimu ar galiojimu, sprendžiami Šalių derybose.

5.7.2. Jeigu Šalims nepavyksta išspręsti ginčo, nesutarimų ar reikalavimų derybų būdu per 30 dienų, jie sprendžiami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Pirkėjo buveinės vietą.

5.8. Teisių perleidimas

5.8.1. Pirkėjas turi teisę perleisti trečiajam asmeniui savo teises ir (ar) pareigas, kylančias iš Sutarties, be atskiro Pardavėjo sutikimo. Apie teisių ir (ar) pareigų perleidimą trečiajam asmeniui Pardavėjas informuojamas raštišku pranešimu.

5.8.2. Pardavėjas neturi teisės perleisti savo teisių ir (ar) įsipareigojimų pagal Sutartį tretiesiems asmenims be raštiško Pirkėjo sutikimo. Jei Pardavėjas nesilaiko šio reikalavimo, Pardavėjas ir teises bei pareigas perėmęs trečiasis asmuo prieš Pirkėją atsako solidariai. Šios sąlygos pažeidimas bus laikomas esminiu Sutarties pažeidimu.

5.9. Teisių atsisakymas

5.9.1. Šalių nesinaudojimas Sutartyje nurodytomis teisėmis nereiškia šių teisių atsisakymo, išskyrus atvejus, kai Šalis šių teisių atsisako apie tai nurodydama raštu.

5.10. Informacijos atskleidimas

5.10.1. Pirkėjui paprašius, Pardavėjas privalo pateikti visą reikalingą informaciją apie Prekių kilmės šalį, gamintoją, jo akcininkus.

5.11. Sutarties dokumentai

5.11.1. Sutartis gali būti sudaryta keliais egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią ir sudarančiais vieną ir tą pačią Sutartį.

Client: Litgrid AB
Country: Lithuania

PROCUREMENT OF CONSULTING SERVICES FOR
THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE
SYNCHRONOUS CONDENSER SUBSTATIONS OF
AB LITGRID

Reference No.: 565268

CESI Offer



CESI Ref: 13839-1043

CESI

Trust the Power of Experience

Testing • Consulting • Engineering • Environment

Your Ref.: 565268
Our Ref.: 13839 - 1043
Date: 18/10/2021

Litgrid AB - Lithuanian electricity
transmission system operator
A. Juozapavičiaus g. 13, LT-09311, Vilnius

TENDER FOR PROCUREMENT OF CONSULTING SERVICES FOR THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE SYNCHRONOUS CONDENSER SUBSTATIONS OF AB LITGRID

Dear Sir,

Following your kind request, we have the pleasure to submit CESI offer for the services mentioned in the subject line.

The offer includes: Annex no. 1 to the SPC- INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER, Annex 2: ESPD and Power of Attorney of Authorized Representative, Annex no. 5 to the SPC- INFORMATION ON THE ECONOMIC SUBJECTS WHOSE CAPACITY IS RELIED ON, THE SUB-SUPPLIERS AND THE QUASI-SUBCONTRACTORS with its Appendix 2. CESI reserves the right to discuss some terms and conditions of the contract during the negotiations phase.

Annex no. 1 to the SPC- INFORMATION ABOUT THE SUPPLIER

Name of the Supplier	CESI S.p.A.
Address of the Supplier	Via Rubattino, 54, 20134 Milan, Italy
Code(s) of the legal person of the Supplier(s) (in case the Tender is submitted by a natural person – business certificate no. or the like)	00793580150
VAT payer code(s) of the Supplier	00793580150
Account number, bank name and bank code of the Supplier/ responsible partner of the Supplier	INTESA SANPAOLO SPA Via Giuseppe Verdi 8, 20121 Milano IT66 B 03069 09400 100000008458 BCITITMMXXX
Name, surname, position, telephone number and e-mail address of the person authorised by the responsible partner of the Supplier/ group of Suppliers for signing the Tender	
Name, surname and the position of the person authorised by the Supplier/Supplier group to sign the Contract provided the Supplier wins the Procurement.	
Name, surname, telephone No and e-mail of the person responsible for the implementation of the Contract appointed by a responsible partner of the Supplier/Supplier group.	

1. CONSENT TO PROCUREMENT CONDITIONS

1.1. By this Tender we hereby certify that by submitting the Tender we consent the Procurement procedures established under the Law on Procurement and the Procurement conditions as well as the conditions of the forthcoming Contract.

1.2. We hereby confirm that we have read the requirements of the Procurement conditions and the Technical Specification thoroughly, our Tender complies with them entirely and we undertake to follow them in the course of execution of the Contract. We also undertake the liability to follow the requirements of other legal acts which are valid within the Republic of Lithuania and are applicable to the Procurement Object and the Contract.

2. TENDER PRICE

Item no.	Procurement object	Measurement unit	Preliminary amount During service provision period ¹	Rate in EUR, not including VAT*	Price in EUR, not including VAT ²
1.	Consulting services (remote and on-site)	Hour	3982	120	477.840
2.	Supplier 's travel fee	Hour	518	80	41.440
Tender price in EUR, not including VAT³					519.280
VAT**					-
Tender price in EUR, including VAT⁴					519.280

¹ The preliminary amount of Procurement object is to be indicated. The Contracting Entity does not undertake the liability to purchase the whole indicated amount.

² The price in EUR not including VAT is calculated by multiplying the rate in EUR not including VAT from the indicated preliminary amount.

³ This is not the Contracting entity's obligation to pay the specified amount to the Winning Supplier during the term of the Contract and will be used only for the evaluation and comparison of the tenders. The winning Supplier will be paid for the actual quantity only. The tender price in EUR excl. VAT will be used only for the purpose of evaluation and comparison of the tenders (to confirm the tender ranking and select the winning Supplier). The Contract with the winning Supplier will be concluded for an amount indicated in attached draft Contract.

⁴ The price of the Tender in EUR including VAT must encompass all the costs, all taxes and rates, payable in accordance with the valid laws of the Republic of Lithuania.

In case the Supplier is not a VAT payer or the services are not subject to VAT in accordance with the Law on Value Added Tax of the Republic of Lithuania, 0 is written in the column "VAT", while in the column "Tender price in EUR including VAT" the same sum as listed under the column "Tender price in EUR not including VAT" shall be indicated. In case the Supplier is not a VAT payer or the services are not subject to VAT or a VAT concession is applicable, the Supplier shall be liable to indicate the grounds for exemption of VAT application or a VAT concession.

* The rates are to be submitted at the preciseness of not more than two digits after the comma.

**In case a VAT of 0 percent or a concession on VAT is applied, please indicate, based on what grounds the respectful VAT rate is applied: N/A

3. TENDER VALIDITY TERM

3.1. The Tender is valid for 3 months since the final deadline for submission of the Tender.

4. CONFIDENTIAL INFORMATION

All the entire Tender of the Supplier cannot be considered confidential information, nevertheless, the Supplier is entitled to indicate that certain information contained in the Tender is of confidential nature. The table below provides information on the confidentiality of the information contained in the Tender. In case, the table or any part thereof is not completed, it shall be considered that the entire information contained in the Tender or the respectful part thereof is not considered confidential, except for the information, the disclosure of which is forbidden in accordance with the Law on Legal Protection of Personal Data of the Republic of Lithuania.

Item no.	Completed forms and other submitted information ⁵	On what grounds the respectful document is of confidential nature?
1.		

In accordance with the explanation of Public Procurement Service, the rates/price of the Tender shall be made public of the Supplier, with which the Contract shall be concluded under this Procurement.

The information, the disclosure of which is not possible in accordance with the Law on Legal Protection of Personal Data, is not to be made public under any circumstances.

In accordance with Paragraph 2 of Article 32 of the Law on Public Procurement, the following information cannot be considered confidential:

- 1) in case that would breach the requirements of the laws, defining the disclosure of the information or the right to acquire information and the provisions of the legal acts implementing the above-mentioned laws.
- 2) in case that would breach the requirements established under Articles 46 and 68 and Paragraph 9 of Article 94 of the Law on Public Procurement pertaining to the announcement about the concluded Procurement Contract, notification of the candidates and participants, the Tender of the winning participant, the concluded Procurement Contract, preliminary Contract and announcement of the amendments to these Contracts, including information about the price of the goods, services or works, indicated under the Tender, except for the component parts thereof.

⁵ Separate documents or the information contained in these documents can be submitted in separate lines, taking into consideration the confidentiality of the information.

3) the submitted documents, confirming the absence of grounds for exclusion, compliance with the qualification requirements, quality management system and environment protection management standards, except for the information, having disclosed which the liabilities of the Supplier acquired in accordance with the Contracts concluded with third persons would be breached, in such a case this information is necessary for the Supplier in order to defend the legal interests of the Supplier.

4) information about the invoked economic subjects, the capacities of which are relied on by the Supplier and Sub-Supplier, provided that this information is necessary to the Supplier for defending the legal interests of the Supplier.

By signing this Tender, I hereby confirm that all the documents submitted along with the Tender are true.

(position, name, surname and signature of the Supplier or a person authorised by the Supplier)

Annex 2: ESPD

- **Power of Attorney of Authorized Representative**